

# Rapport financier

Exercice terminé le 31 décembre 2020

ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), MICHAEL CÔTÉ, atteste la véracité du Rapport financier de Ville d'Amqui pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020.

[Originale signée]

Signature \_\_\_\_\_ Date 10 mai 2021

# Table des matières

|   |    |
|---|----|
| États financiers audités  |    |
| Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants     | 1  |
| État des résultats  | 4  |
| État de la situation financière                                     | 5  |
| État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) | 6  |
| État des flux de trésorerie   | 7  |
| Notes complémentaires aux états financiers                          | 8  |
| Renseignements complémentaires                                      |    |
| Résultats détaillés   | 21 |
| Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales            | 22 |
| Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales             | 23 |
| Charges par objets  | 24 |
| Excédent (déficit) accumulé   | 25 |
| Avantages sociaux futurs  | 29 |
| Renseignements financiers non audités                               |    |
| Analyse des revenus   | 35 |
| Analyse des charges   | 47 |

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil de la  
**VILLE D'AMQUI,**

### **Opinion**

Nous avons effectué l'audit des états financiers de la **VILLE D'AMQUI** (Municipalité), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2020, les états des résultats, de la variation des actifs financiers nets et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité au 31 décembre 2020, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

### **Fondement de l'opinion**

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers au Canada, et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

### **Observations**

Nous attirons l'attention sur le fait que la Municipalité inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S17, S18, S23-1, S23-2 et S23-3, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

### **Responsabilité de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la Municipalité à poursuivre ses activités, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de ses activités et d'appliquer le principe comptable de continuité des activités, sauf si la direction a l'intention de liquider la Municipalité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Municipalité.

### **Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers**

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci. Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- Nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- Nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Municipalité;
- Nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- Nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité des activités et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la Municipalité à poursuivre ses activités. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la Municipalité à cesser ses activités;

- Nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

Mallette S.E.N.C.R.L.  
Société de comptables professionnels agréés  
Amqui, Canada, 2021-05-10  
CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique no A118075

ÉTAT DES RÉSULTATS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

|   |    | Budget     | Réalizations |            |
|---|----|------------|--------------|------------|
|   |    | 2020       | 2020         | 2019       |
| Revenus   |    |            |              |            |
| Taxes   | 1  | 8 264 559  | 8 458 626    | 7 777 386  |
| Compensations tenant lieu de taxes  | 2  | 623 830    | 600 516      | 506 725    |
| Quotes-parts  | 3  |            |              |            |
| Transferts  | 4  | 852 050    | 1 583 735    | 2 144 005  |
| Services rendus   | 5  | 445 086    | 340 597      | 568 332    |
| Imposition de droits  | 6  | 153 045    | 867 010      | 204 485    |
| Amendes et pénalités  | 7  | 29 500     | 34 955       | 57 986     |
| Revenus de placements de portefeuille   | 8  |            |              |            |
| Autres revenus d'intérêts   | 9  | 55 442     | 79 136       | 103 453    |
| Autres revenus  | 10 | 299 050    | 454 656      | 766 979    |
| Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux | 11 |            |              |            |
| Effet net des opérations de restructuration   | 12 |            |              |            |
|   | 13 | 10 722 562 | 12 419 231   | 12 129 351 |
| Charges   |    |            |              |            |
| Administration générale   | 14 | 1 677 646  | 1 712 564    | 1 468 085  |
| Sécurité publique   | 15 | 1 181 282  | 1 167 106    | 1 181 085  |
| Transport   | 16 | 1 986 132  | 2 703 064    | 2 778 961  |
| Hygiène du milieu   | 17 | 1 757 110  | 2 416 388    | 2 197 604  |
| Santé et bien-être  | 18 | 94 000     | 94 084       | 101 934    |
| Aménagement, urbanisme et développement   | 19 | 436 262    | 428 875      | 494 564    |
| Loisirs et culture  | 20 | 1 792 482  | 1 842 993    | 2 214 576  |
| Réseau d'électricité  | 21 |            |              |            |
| Frais de financement  | 22 | 419 052    | 373 403      | 386 147    |
| Effet net des opérations de restructuration   | 23 |            |              |            |
|   | 24 | 9 343 966  | 10 738 477   | 10 822 956 |
| Excédent (déficit) de l'exercice  | 25 | 1 378 596  | 1 680 754    | 1 306 395  |
| Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice  |    |            |              |            |
| Solde déjà établi   | 26 |            | 25 843 577   | 24 537 182 |
| Redressement aux exercices antérieurs (note 23)   | 27 |            |              |            |
| Solde redressé  | 28 |            | 25 843 577   | 24 537 182 |
| Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice  | 29 |            | 27 524 331   | 25 843 577 |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S17.

ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2020

|   |    | 2020                | 2019               |
|---|----|---------------------|--------------------|
| <b>ACTIFS FINANCIERS</b>  |    |                     |                    |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)                                | 1  |                     | 1 228 675          |
| Débiteurs (note 5)  | 2  | 6 330 233           | 6 078 782          |
| Prêts (note 6)  | 3  | 5 000               | 10 000             |
| Placements de portefeuille (note 7)   | 4  |                     |                    |
| Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux | 5  |                     |                    |
| Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)                            | 6  |                     |                    |
| Autres actifs financiers (note 9)   | 7  |                     |                    |
|   | 8  | 6 335 233           | 7 317 457          |
| <b>PASSIFS</b>  |    |                     |                    |
| Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)              | 9  | 191 576             |                    |
| Emprunts temporaires (note 10)  | 10 | 610 000             |                    |
| Créditeurs et charges à payer (note 11)   | 11 | 2 541 564           | 1 645 664          |
| Revenus reportés (note 12)  | 12 | 456 123             | 178 007            |
| Dette à long terme (note 13)  | 13 | 13 082 300          | 14 851 900         |
| Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)                           | 14 | 124 170             | 114 729            |
| Autres passifs (note 14)  | 15 |                     |                    |
|   | 16 | 17 005 733          | 16 790 300         |
| <b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)</b>                           | 17 | <b>(10 670 500)</b> | <b>(9 472 843)</b> |
| <b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>  |    |                     |                    |
| Immobilisations (note 16)   | 18 | 37 637 189          | 35 046 315         |
| Propriétés destinées à la revente (note 17)                                     | 19 | 363 765             | 88 240             |
| Stocks de fournitures   | 20 | 149 649             | 132 345            |
| Autres actifs non financiers (note 18)  | 21 | 44 228              | 49 520             |
|   | 22 | 38 194 831          | 35 316 420         |
| <b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>  | 23 | <b>27 524 331</b>   | <b>25 843 577</b>  |

Obligations contractuelles (note 19)  
Droits contractuels (note 20)  
Passifs éventuels (note 21)

Voir les notes afférentes aux états financiers, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.



ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

|   |     | Budget    | Réalizations |             |
|---|-----|-----------|--------------|-------------|
|   |     | 2020      | 2020         | 2019        |
| Excédent (déficit) de l'exercice                            | 1   | 1 378 596 | 1 680 754    | 1 306 395   |
| Variation des immobilisations                               |     |           |              |             |
| Acquisition   | 2 ( | )(        | 4 765 172 )( | 4 925 326 ) |
| Produit de cession  | 3   |           | 64 295       | 5 714       |
| Amortissement   | 4   |           | 2 174 298    | 2 034 223   |
| (Gain) perte sur cession                                    | 5   |           | (64 295)     | (5 714)     |
| Réduction de valeur / Reclassement                          | 6   |           |              |             |
| Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration     | 7   |           |              |             |
|   | 8   |           | (2 590 874)  | (2 891 103) |
| Variation des propriétés destinées à la revente             | 9   |           | (275 525)    |             |
| Variation des stocks de fournitures                         | 10  |           | (17 304)     | 12 029      |
| Variation des autres actifs non financiers                  | 11  |           | 5 292        | 26 937      |
|   | 12  |           | (287 537)    | 38 966      |
| Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice           | 13  |           |              |             |
| Révision d'estimations comptables et autres ajustements     | 14  |           |              |             |
| Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette) | 15  | 1 378 596 | (1 197 657)  | (1 545 742) |
| Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice |     |           |              |             |
| Solde déjà établi   | 16  |           | (9 472 843)  | (7 927 101) |
| Redressement aux exercices antérieurs (note 23)             | 17  |           |              |             |
| Reclassement de propriétés destinées à la revente           | 18  |           |              |             |
| Solde redressé  | 19  |           | (9 472 843)  | (7 927 101) |
| Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice | 20  |           | (10 670 500) | (9 472 843) |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

|   |    | 2020          | 2019          |
|---|----|---------------|---------------|
| <b>Activités de fonctionnement</b>  |    |               |               |
| Excédent (déficit) de l'exercice  | 1  | 1 680 754     | 1 306 395     |
| Éléments sans effet sur la trésorerie   |    |               |               |
| Amortissement (note 16)   | 2  | 2 174 298     | 2 034 223     |
| Autres  |    |               |               |
| ▪ Gains sur cession   | 3  | (64 295)      | (5 714)       |
| ▪   | 4  |               |               |
|   | 5  | 3 790 757     | 3 334 904     |
| <b>Variation nette des éléments hors caisse</b>   |    |               |               |
| Débiteurs   | 6  | (251 451)     | (145 536)     |
| Autres actifs financiers  | 7  |               |               |
| Créditeurs et charges à payer / Autres passifs  | 8  | 895 900       | 523 946       |
| Revenus reportés  | 9  | 278 116       | 9 699         |
| Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs  | 10 | 9 441         | (71 168)      |
| Propriétés destinées à la revente   | 11 | (275 525)     |               |
| Stocks de fournitures   | 12 | (17 304)      | 12 029        |
| Autres actifs non financiers  | 13 | 5 292         | 26 937        |
|   | 14 | 4 435 226     | 3 690 811     |
| <b>Activités d'investissement en immobilisations</b>  |    |               |               |
| Acquisition   | 15 | ( 4 765 172 ) | ( 4 925 326 ) |
| Produit de cession  | 16 | 64 295        | 5 714         |
|   | 17 | (4 700 877)   | (4 919 612)   |
| <b>Activités de placement</b>   |    |               |               |
| Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux |    |               |               |
| Émission ou acquisition   | 18 | ( )           | ( 10 000 )    |
| Remboursement ou cession  | 19 | 5 000         |               |
| Autres placements de portefeuille   |    |               |               |
| Acquisition   | 20 | ( )           | ( )           |
| Cession   | 21 |               |               |
|   | 22 | 5 000         | (10 000)      |
| <b>Activités de financement (note 4)</b>  |    |               |               |
| Émission de dettes à long terme   | 23 |               | 5 214 900     |
| Remboursement de la dette à long terme  | 24 | ( 1 769 600 ) | ( 879 100 )   |
| Variation nette des emprunts temporaires  | 25 | 610 000       | (2 536 641)   |
| Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme   | 26 |               |               |
| Autres  |    |               |               |
| ▪   | 27 |               |               |
| ▪   | 28 |               |               |
|   | 29 | (1 159 600)   | 1 799 159     |
| <b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>  |    |               |               |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice   | 30 | (1 420 251)   | 560 358       |
| Solde déjà établi   | 31 | 1 228 675     | 668 317       |
| Redressement aux exercices antérieurs (note 23)   | 32 |               |               |
| Solde redressé  | 33 | 1 228 675     | 668 317       |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)  | 34 | (191 576)     | 1 228 675     |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

### 1. Statut de l'organisme municipal

La Ville d'Amqui est constituée et régie en vertu de la Loi sur les cités et villes du Québec.

### 2. Principales méthodes comptables

Les états financiers sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au Manuel de la présentation de l'information financière municipale au Québec publié par le Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S17 et S18, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S23-1, S23-2 et S-23-3 et l'endettement total net à long terme présenté à la page S25.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

#### A) Périmètre comptable et partenariats

La Municipalité ne contrôle aucun organisme et ne participe à aucun partenariat.

##### a) Périmètre comptable

S/O

##### b) Partenariats

S/O

#### B) Comptabilité d'exercice

La comptabilisation des transactions est effectuée selon la comptabilité d'exercice.

### **Estimations comptables**

La préparation d'états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses qui ont une incidence sur les montants de l'actif et du passif comptabilisés et sur la présentation des éléments d'actif et de passif éventuels à la date des états financiers, ainsi que sur les montants comptabilisés à titre de produits et de charges au cours de l'exercice. Les résultats réels pourraient différer des résultats estimatifs.

Les principales estimations comprennent la provision pour créances douteuses, la valeur de réalisation nette des propriétés destinées à la revente, la durée d'utilité des immobilisations, les provisions à l'égard des salaires et avantages sociaux, le passif au titre des sites contaminés, le passif au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture des décharges contrôlées de déchets solides, les contestations d'évaluation, les réclamations en justice, les hypothèses actuarielles liées à l'établissement des charges et les obligations au titre des avantages sociaux futurs.

### **Constatation des revenus**

Les revenus de taxes sont constatés lors du dépôt des rôles de perception

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

initial et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles;

Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées lorsqu'elles font l'objet d'une demande de paiement;

Les taxes afférentes aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisées lors de l'émission des certificats d'évaluateur;

Les revenus de services rendus sont constatés lorsque le service est rendu et qu'il donne lieu à une créance;

Les revenus d'imposition de droits sur les carrières et les sablières sont comptabilisés en fonction des quantités traitées par les exploitants des carrières et des sablières;

Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits;

Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions;

Le revenu de cession d'actifs immobilisés est comptabilisé comme revenu à la date de l'acte de transfert;

Les revenus d'intérêts sont comptabilisés lorsqu'ils sont gagnés;

Les dons sont constatés à leur juste valeur dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal;

Les autres revenus sont constatés lorsque tous les risques et avantages inhérents à la propriété ont été transférés aux clients ou lorsque les services sont rendus.

C) Actifs

S/O

a) Actifs financiers

**Trésorerie et équivalents de trésorerie**

La trésorerie et les équivalents de trésorerie de la Municipalité sont composés de l'encaisse, des dépôts en circulation, du découvert bancaire, des chèques en circulation et des placements temporaires ayant une échéance de trois mois ou moins (OU qui peuvent être convertis en tout temps en trésorerie).

**Placements**

Les placements temporaires sont comptabilisés au moindre du coût et de leur juste valeur.

Les autres placements sont comptabilisés au coût; déduction faite de toute provision pour moins-value durable.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**Prêts**

Les prêts sont comptabilisés au coût; déduction faite de toute provision pour moins-value durable.

**b) Actifs non financiers**

Les autres actifs non financiers représentent des débours effectués avant la fin de l'exercice financier pour des services dont la Municipalité bénéficiera au cours des prochains exercices financiers. Ces frais seront imputés aux charges au moment où la Municipalité bénéficiera des services acquis.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

**Stocks**

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur nette de réalisation, le coût étant déterminé selon la méthode de l'épuisement successif.

**Propriétés destinées à la revente**

Les propriétés destinées à la revente sont comptabilisées au moindre du coût et de leur valeur nette de réalisation. Le coût étant déterminé selon la méthode du coût distinct.

Les propriétés destinées à la revente au cours de l'exercice subséquent sont présentées dans les actifs financiers.

**Immobilisations**

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. L'amortissement des immobilisations est calculé en fonction de leur durée de vie utile, selon la méthode linéaire et les durées suivantes :

Infrastructures - de 15 à 40 ans

Bâtiments - de 30 ans

Véhicules - de 7 à 15 ans

Ameublement et équipement de bureau - de 5 à 10 ans

Machinerie, outillage et équipement - de 10 à 15 ans

Les immobilisations en cours de développement ne font pas l'objet d'amortissement avant leur mise en service.

La Municipalité capitalise les frais financiers relatifs aux immobilisations en cours de développement jusqu'à la date d'achèvement des travaux de construction ou d'amélioration.

Les immobilisations reçues sous forme d'apport sont comptabilisées selon une estimation de la juste valeur de l'immobilisation acquise, avec contrepartie aux revenus de l'exercice.

Lorsqu'une immobilisation ne contribue plus à la capacité de la Municipalité de

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

fournir des services ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à l'immobilisation est inférieure à sa valeur nette comptable, son coût est réduit afin de refléter la baisse de valeur. Les moins-values nettes sur les immobilisations sont comptabilisées aux résultats de l'exercice. Aucune reprise de valeur n'est comptabilisée.

**D) Passifs**

**Frais reportés liés à la dette à long terme**

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis selon la méthode linéaire sur la durée de l'emprunt. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais reportés à l'état de la situation financière.

**E) Revenus**

Les revenus de transfert sont comptabilisés dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible, sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un tel cas, le transfert est constaté à titre de passif dans un poste de revenus reportés qui est amorti au fur et à mesure que les stipulations sont rencontrées.

**F) Avantages sociaux futurs**

**Régime de retraite à cotisations déterminées**

Le RÉER offert par la Ville est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées. La dépense de fonctionnement correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les crédettes et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

**Avantages sociaux futurs à prestations déterminées**

Ces avantages comprennent notamment les indemnités de cessation d'emploi.

La dépense de fonctionnement est établie selon la comptabilité d'exercice intégrale de manière à attribuer le coût des prestations constituées aux exercices au cours desquels les services correspondants sont rendus par les salariés participants.

Un passif au titre des avantages sociaux futurs est présenté à l'état de la situation financière.

**G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

S/O

**H) Instruments financiers**

S/O

**I) Autres éléments**

S/O

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

## 3. Modification de méthodes comptables

S/O

## 4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

|  | 2020     | 2019             |
|--|----------|------------------|
| La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :  |          |                  |
| Fonds en caisse et dépôts à vue  | 1        | 1 228 675        |
| Découvert bancaire   | 2 (      | 191 576 )(       |
| Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille  | 3        |                  |
| Autres éléments  |          |                  |
| ▪  | 4        |                  |
| ▪  | 5        |                  |
| ▪  | 6        |                  |
| ▪  | 7        |                  |
| <b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice</b>   | <b>8</b> | <b>(191 576)</b> |
| <b>Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie</b>  | <b>9</b> | <b>404 124</b>   |
| Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice | 10       |                  |

Note

## 5. Débiteurs

|  | 2020      | 2019          |
|--|-----------|---------------|
| Taxes municipales  | 11        | 663 014       |
| Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes                     | 12        |               |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises  | 13        | 5 302 022     |
| Gouvernement du Canada et ses entreprises  | 14        | 61 949        |
| Organismes municipaux  | 15        |               |
| Autres   |           |               |
| ▪ Droits de mutation   | 16        | 20 709        |
| ▪ Entreprises et individus   | 17        | 282 539       |
|  | 18        | 6 330 233     |
| <b>Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme</b> |           |               |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises  | 19        | 4 307 932     |
| Organismes municipaux  | 20        | 4 788 456     |
| Autres tiers   | 21        |               |
|  | 22        | 4 307 932     |
| <b>Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs</b>                   | <b>23</b> | <b>37 404</b> |

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

## 6. Prêts

|                                   |    | 2020  | 2019   |
|-----------------------------------|----|-------|--------|
| Prêts à un office d'habitation    | 24 |       |        |
| Prêts à un fonds d'investissement | 25 |       |        |
| Autres                            |    |       |        |
| ▪ Prêt Club de golf Revermont     | 26 | 5 000 | 10 000 |
| ▪                                 | 27 |       |        |
|                                   | 28 | 5 000 | 10 000 |

Provision pour moins-value déduite des prêts

Note

## 7. Placements de portefeuille

|   |    | 2020 | 2019 |
|---|----|------|------|
| Placements à titre d'investissement                               | 30 |      |      |
| Autres placements   | 31 |      |      |
|   | 32 |      |      |
| Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille    | 33 |      |      |
| Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille | 34 |      |      |

Note

## 8. Avantages sociaux futurs

|   |    | 2020      | 2019      |
|---|----|-----------|-----------|
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs  |    |           |           |
| Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées                         | 35 |           |           |
| Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées | 36 | (124 170) | (114 729) |
|   | 37 | (124 170) | (114 729) |
| Charge de l'exercice  |    |           |           |
| Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées  | 38 |           |           |
| Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées                    | 39 | 13 305    | 47 448    |
| Régimes à cotisations déterminées   | 40 |           |           |
| Autres régimes (REER et autres)   | 41 | 89 976    | 90 464    |
| Régimes de retraite des élus municipaux   | 42 |           |           |
|   | 43 | 103 281   | 137 912   |

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

Note

## 9. Autres actifs financiers

|   |    | 2020 | 2019 |
|---|----|------|------|
| Propriétés destinées à la revente (note 17) | 44 |      |      |
| Autres                                      | 45 |      |      |
|   | 46 |      |      |



NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Note

10. Emprunts temporaires

La Ville dispose d'un emprunt bancaire à l'exploitation d'un montant autorisé de 2 000 000 \$, sans garantie, portant intérêt au taux préférentiel et sans date de renouvellement.

11. Crédoiteurs et charges à payer

|   |    | 2020      | 2019      |
|---|----|-----------|-----------|
| Fournisseurs                              | 47 | 1 389 800 | 450 360   |
| Salaires et avantages sociaux             | 48 | 410 693   | 297 071   |
| Dépôts et retenues de garantie            | 49 | 647 107   | 825 734   |
| Provision pour contestations d'évaluation | 50 |           |           |
| Autres                                    |    |           |           |
| ▪ Intérêts et frais courus                | 51 | 93 964    | 72 499    |
| ▪   | 52 |           |           |
| ▪   | 53 |           |           |
| ▪   | 54 |           |           |
| ▪   | 55 |           |           |
|   | 56 | 2 541 564 | 1 645 664 |

Note

12. Revenus reportés

|   |    | 2020    | 2019    |
|---|----|---------|---------|
| Taxes perçues d'avance  | 57 |         |         |
| Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques   | 58 | 190 027 | 104 386 |
| Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2 | 59 |         |         |
| Fonds parcs et terrains de jeux   | 60 |         |         |
| Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire   | 61 |         |         |
| Société québécoise d'assainissement des eaux  | 62 |         |         |
| Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux   | 63 |         |         |
| Autres contributions des promoteurs   | 64 |         |         |
| Fonds de redevances réglementaires  | 65 |         |         |
| Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1                                 | 66 |         |         |
| Autres  |    |         |         |
| ▪ Transferts  | 67 | 266 096 | 73 621  |
| ▪   | 68 |         |         |
| ▪   | 69 |         |         |
| ▪   | 70 |         |         |
|   | 71 | 456 123 | 178 007 |

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

## 13. Dette à long terme

|   | Taux d'intérêt |      | Échéance |      |    | 2020       | 2019       |
|---|----------------|------|----------|------|----|------------|------------|
|   | de             | à    | de       | à    |    |            |            |
| Obligations et billets en monnaie canadienne              | 1,98           | 3,71 | 2024     | 2039 | 72 | 13 082 300 | 14 851 900 |
| Obligations et billets en monnaies étrangères             |                |      |          |      | 73 |            |            |
| Gains (pertes) de change reportés                         |                |      |          |      | 74 |            |            |
|   |                |      |          |      | 75 |            |            |
| Autres dettes à long terme                                |                |      |          |      |    |            |            |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises                 |                |      |          |      | 76 |            |            |
| Organismes municipaux                                     |                |      |          |      | 77 |            |            |
| Obligations découlant de contrats de location-acquisition |                |      |          |      | 78 |            |            |
| Autres  |                |      |          |      | 79 |            |            |
|   |                |      |          |      | 80 | 13 082 300 | 14 851 900 |
| Frais reportés liés à la dette à long terme               |                |      |          |      | 81 | ( )        | ( )        |
|   |                |      |          |      | 82 | 13 082 300 | 14 851 900 |

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

|                               |    | Obligations et billets     |                            | Autres dettes à long terme |        | Total 2020 |
|-------------------------------|----|----------------------------|----------------------------|----------------------------|--------|------------|
|                               |    | Avec fonds d'amortissement | Sans fonds d'amortissement | Location-acquisition       | Autres |            |
| 2021                          | 83 |                            | 1 019 900                  |                            |        | 1 019 900  |
| 2022                          | 84 |                            | 992 800                    |                            |        | 992 800    |
| 2023                          | 85 |                            | 989 300                    |                            |        | 989 300    |
| 2024                          | 86 |                            | 898 400                    |                            |        | 898 400    |
| 2025                          | 87 |                            | 898 900                    |                            |        | 898 900    |
| 2026 et plus                  | 88 |                            | 8 283 000                  |                            |        | 8 283 000  |
|                               | 89 |                            | 13 082 300                 |                            |        | 13 082 300 |
| Intérêts et frais accessoires | 90 |                            | ( )                        |                            | ( )    |            |
|                               | 91 |                            | 13 082 300                 |                            |        | 13 082 300 |

Note

## 14. Autres passifs

|   | 2020 | 2019 |
|---|------|------|
| Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement | 92   |      |
| Assainissement des sites contaminés                                   | 93   |      |
| Autres  |      |      |
| ▪   | 94   |      |
| ▪   | 95   |      |
| ▪   | 96   |      |
| ▪   | 97   |      |
|   | 98   |      |

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

## 15. Actifs financiers nets (dette nette)

|  |       | 2020         | 2019        |
|--|-------|--------------|-------------|
| Revenant à (à la charge de)                                  |       |              |             |
| L'organisme municipal  | 99    | (10 670 500) | (9 472 843) |
| Tiers  |       |              |             |
| Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes | 100 ( | )            | )           |
| Autres   | 101 ( | )            | )           |
|  | 102   | (10 670 500) | (9 472 843) |

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

## 16. Immobilisations

|  |     | Solde au<br>début      | Addition               | Cession /<br>Ajustement | Solde à<br>la fin      |
|--|-----|------------------------|------------------------|-------------------------|------------------------|
| <b>COÛT</b>  |     |                        |                        |                         |                        |
| Infrastructures  |     |                        |                        |                         |                        |
| Eau potable  | 103 | 10 236 964             | (231 299)              | (5 276 463)             | 15 282 128             |
| Eaux usées   | 104 | 16 332 877             |                        |                         | 16 332 877             |
| Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts,<br>tunnels et viaducs                               | 105 | 18 725 613             | 212 886                | (20 072)                | 18 958 571             |
| Autres   |     |                        |                        |                         |                        |
| ▪  | 106 | 3 745 281              | 125 355                | (2 712)                 | 3 873 348              |
| ▪  | 107 |                        |                        |                         |                        |
| Réseau d'électricité   | 108 |                        |                        |                         |                        |
| Bâtiments  | 109 | 13 365 941             | 4 333 154              | (232 974)               | 17 932 069             |
| Améliorations locatives  | 110 |                        |                        |                         |                        |
| Véhicules  | 111 | 285 625                |                        |                         | 285 625                |
| Ameublement et équipement de bureau  | 112 | 666 217                | 23 246                 |                         | 689 463                |
| Machinerie, outillage et équipement divers   | 113 | 4 854 994              | 163 609                | 8 442                   | 5 010 161              |
| Terrains   | 114 | 299 979                |                        |                         | 299 979                |
| Autres   | 115 |                        |                        |                         |                        |
|  | 116 | 68 513 491             | 4 626 951              | (5 523 779)             | 78 664 221             |
| Immobilisations en cours   | 117 | 5 593 836              | 138 221                | 5 532 221               | 199 836                |
|  | 118 | 74 107 327             | 4 765 172              | 8 442                   | 78 864 057             |
| <b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>  |     |                        |                        |                         |                        |
| Infrastructures  |     |                        |                        |                         |                        |
| Eau potable  | 119 | 4 812 793              | 359 653                |                         | 5 172 446              |
| Eaux usées   | 120 | 11 238 404             | 394 940                |                         | 11 633 344             |
| Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts,<br>tunnels et viaducs                               | 121 | 9 834 585              | 728 989                |                         | 10 563 574             |
| Autres   |     |                        |                        |                         |                        |
| ▪  | 122 | 2 110 295              | 123 523                |                         | 2 233 818              |
| ▪  | 123 |                        |                        |                         |                        |
| Réseau d'électricité   | 124 |                        |                        |                         |                        |
| Bâtiments  | 125 | 6 940 929              | 312 730                |                         | 7 253 659              |
| Améliorations locatives  | 126 |                        |                        |                         |                        |
| Véhicules  | 127 | 165 389                | 21 276                 |                         | 186 665                |
| Ameublement et équipement de bureau  | 128 | 631 854                | 20 063                 |                         | 651 917                |
| Machinerie, outillage et équipement divers   | 129 | 3 326 763              | 213 124                | 8 442                   | 3 531 445              |
| Autres   | 130 |                        |                        |                         |                        |
|  | 131 | 39 061 012             | 2 174 298              | 8 442                   | 41 226 868             |
| <b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>  | 132 | 35 046 315             |                        |                         | 37 637 189             |
| Biens loués en vertu de contrats de location-<br>acquisition inclus dans les immobilisations |     |                        |                        |                         |                        |
| Coût   | 133 |                        |                        |                         |                        |
| Amortissement cumulé   | 134 | (                    ) | (                    ) | (                    )  | (                    ) |
| Valeur comptable nette   | 135 |                        |                        |                         |                        |

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

## 17. Propriétés destinées à la revente

|   |     | 2020    | 2019   |
|---|-----|---------|--------|
| Immeubles de la réserve foncière  | 136 |         |        |
| Immeubles industriels municipaux  | 137 | 363 765 | 88 240 |
| Autres  | 138 |         |        |
|   | 139 | 363 765 | 88 240 |
| Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)  | 140 |         |        |
| Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste<br>« Propriétés destinées à la revente » | 141 | 363 765 | 88 240 |

Note

## 18. Autres actifs non financiers

|                        |     | 2020   | 2019   |
|------------------------|-----|--------|--------|
| Frais payés d'avance   |     |        |        |
| ▪ Assurances et divers | 142 | 44 228 | 49 520 |
| ▪                      | 143 |        |        |
| ▪                      | 144 |        |        |
| Autres                 |     |        |        |
| ▪                      | 145 |        |        |
| ▪                      | 146 |        |        |
|                        | 147 | 44 228 | 49 520 |

Note

## 19. Obligations contractuelles

**CONTRIBUTIONS**

La Ville s'est engagée à verser des contributions financières à différents organismes du milieu. Le solde des engagements est de 1 203 780 \$. Les paiements minimums exigibles se répartissent de la façon suivante au cours des cinq prochains exercices :

|        |            |
|--------|------------|
| 2021 - | 109 560 \$ |
| 2022 - | 102 060 \$ |
| 2023 - | 94 560 \$  |
| 2024 - | 94 560 \$  |
| 2025 - | 94 560 \$  |

**OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION**

La Ville s'est engagée à assumer 10 % du déficit annuel de l'Office municipal d'habitation d'Amqui. Tout montant que la Ville pourrait être appelée à déboursier sera comptabilisé dans l'exercice en cours.

**ENTENTES INTERMUNICIPALES**

La Ville a conclu diverses ententes intermunicipales avec la MRC de la Matapédia. Les montants des quotes-parts sont déterminés annuellement en fonction de l'évaluation imposable ou de la population selon le cas.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

## 20. Droits contractuels

S/O

## 21. Passifs éventuels

S/O

## A) Cautionnements et garanties

| Description | Montant initial<br>des cautions | Solde des cautionnements |      |
|-------------|---------------------------------|--------------------------|------|
|             |                                 | 2020                     | 2019 |
| 148         |                                 |                          |      |

N/A

## B) Auto-assurance

N/A

## C) Poursuites

Au cours de l'exercice 2019, un avis de réclamation de 1 593 074 \$ a été signifié par un entrepreneur relativement à un dépassement des délais d'exécution contractuel de certains travaux d'infrastructure. Selon leur prétention, les délais et les frais additionnels seraient causés par l'absence d'une spécification dans les documents d'appel d'offre. Une réclamation de 70 000 \$ a également été signifiée par la firme de services-conseils pour des dépassement d'honoraires suite à l'augmentation des délais.

De l'avis de la direction, la responsabilité de la Ville ne peut être engagée puisque l'entrepreneur et la firme de services-conseils doivent être en mesure de démontrer la faute commise par la Ville, ce qui n'est pas le cas. C'était de la responsabilité de l'entrepreneur et de la firme de services-conseils de valider les aspects soulevés en raison que la procédure à suivre par le bureau de normalisation du Québec (BNQ) pour ces travaux ne fait pas de distinction sur cette spécification et elle exige le même standard de qualité. Il s'agit de la responsabilité de l'entrepreneur de s'assurer de respecter ces normes et d'effectuer les manipulations adéquates.

La direction continue de contester ces réclamations. Tout montant que la Ville pourrait avoir à assumer sera présenté à l'état de l'excédent (déficit) d'investissement de l'exercice concerné et sera inclus dans le financement du règlement d'emprunt des travaux y afférents.

## D) Autres

**Risques environnementaux**

Les opérations de la Municipalité sont régies par les lois gouvernementales concernant la protection de l'environnement. Les conséquences environnementales sont difficilement identifiables en ce qui concerne la résultante, son échéance ou son impact. Présentement, au meilleur de la connaissance des dirigeants, la Municipalité opère en conformité avec les lois et règlements en vigueur. Tout paiement pouvant résulter de la restauration de sites, à l'exception du coût de

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

fermeture et d'après fermeture des sites d'enfouissement, serait comptabilisé aux résultats de l'exercice alors en cours.

22. Actifs éventuels

S/O

23. Redressement aux exercices antérieurs

S/O

24. Données budgétaires

L'état des résultats et l'état de la variation de la dette nette comportent une comparaison avec le budget adopté par l'organisme municipal.

Certains montants ont été reclassés pour se conformer à la présentation de l'exercice courant.

25. Instruments financiers

S/O

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
RÉSULTATS DÉTAILLÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

|   |    | Budget 2020                         |                                     | Réalizations 2020              |            | Réalizations 2019 |
|---|----|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|------------|-------------------|
|   |    | Sans ventilation de l'amortissement | Sans ventilation de l'amortissement | Ventilation de l'amortissement | Total      |                   |
| <b>Revenus</b>  |    |                                     |                                     |                                |            |                   |
| Fonctionnement  |    |                                     |                                     |                                |            |                   |
| Taxes   | 1  | 8 264 559                           | 8 458 626                           |                                | 8 458 626  | 7 777 386         |
| Compensations tenant lieu de taxes  | 2  | 623 830                             | 600 516                             |                                | 600 516    | 506 725           |
| Quotes-parts  | 3  |                                     |                                     |                                |            |                   |
| Transferts  | 4  | 621 059                             | 1 070 654                           |                                | 1 070 654  | 646 141           |
| Services rendus   | 5  | 445 086                             | 340 597                             |                                | 340 597    | 568 332           |
| Imposition de droits  | 6  | 153 045                             | 859 700                             |                                | 859 700    | 148 685           |
| Amendes et pénalités  | 7  | 29 500                              | 34 955                              |                                | 34 955     | 57 986            |
| Revenus de placements de portefeuille   | 8  |                                     |                                     |                                |            |                   |
| Autres revenus d'intérêts   | 9  | 55 442                              | 79 136                              |                                | 79 136     | 103 453           |
| Autres revenus  | 10 | 299 050                             | 454 656                             |                                | 454 656    | 710 943           |
| Effet net des opérations de restructuration   | 11 |                                     |                                     |                                |            |                   |
|   | 12 | 10 491 571                          | 11 898 840                          |                                | 11 898 840 | 10 519 651        |
| <b>Investissement</b>   |    |                                     |                                     |                                |            |                   |
| Taxes   | 13 |                                     |                                     |                                |            |                   |
| Quotes-parts  | 14 |                                     |                                     |                                |            |                   |
| Transferts  | 15 | 230 991                             | 513 081                             |                                | 513 081    | 1 497 864         |
| Imposition de droits  | 16 |                                     | 7 310                               |                                | 7 310      | 55 800            |
| Autres revenus  |    |                                     |                                     |                                |            |                   |
| Contributions des promoteurs  | 17 |                                     |                                     |                                |            |                   |
| Autres  | 18 |                                     |                                     |                                |            | 56 036            |
| Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux | 19 |                                     |                                     |                                |            |                   |
|   | 20 | 230 991                             | 520 391                             |                                | 520 391    | 1 609 700         |
|   | 21 | 10 722 562                          | 12 419 231                          |                                | 12 419 231 | 12 129 351        |
| <b>Charges</b>  |    |                                     |                                     |                                |            |                   |
| Administration générale   | 22 | 1 677 646                           | 1 684 049                           | 28 515                         | 1 712 564  | 1 468 085         |
| Sécurité publique   | 23 | 1 181 282                           | 1 167 106                           |                                | 1 167 106  | 1 181 085         |
| Transport   | 24 | 1 986 132                           | 1 824 040                           | 879 024                        | 2 703 064  | 2 778 961         |
| Hygiène du milieu   | 25 | 1 757 110                           | 1 628 900                           | 787 488                        | 2 416 388  | 2 197 604         |
| Santé et bien-être  | 26 | 94 000                              | 94 084                              |                                | 94 084     | 101 934           |
| Aménagement, urbanisme et développement   | 27 | 436 262                             | 406 969                             | 21 906                         | 428 875    | 494 564           |
| Loisirs et culture  | 28 | 1 792 482                           | 1 385 628                           | 457 365                        | 1 842 993  | 2 214 576         |
| Réseau d'électricité  | 29 |                                     |                                     |                                |            |                   |
| Frais de financement  | 30 | 419 052                             | 373 403                             |                                | 373 403    | 386 147           |
| Effet net des opérations de restructuration   | 31 |                                     |                                     |                                |            |                   |
| Amortissement des immobilisations   | 32 |                                     | 2 174 298                           | ( 2 174 298 )                  |            |                   |
|   | 33 | 9 343 966                           | 10 738 477                          |                                | 10 738 477 | 10 822 956        |
| Excédent (déficit) de l'exercice  | 34 | 1 378 596                           | 1 680 754                           |                                | 1 680 754  | 1 306 395         |



RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
 EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES  
 EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

|  |      | 2020        |               | 2019          |
|--|------|-------------|---------------|---------------|
|  |      | Budget      | Réalisations  | Réalisations  |
| Excédent (déficit) de l'exercice   | 1    | 1 378 596   | 1 680 754     | 1 306 395     |
| Moins : revenus d'investissement   | 2 (  | 230 991 )   | ( 520 391 )   | ( 1 609 700 ) |
| Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales  | 3    | 1 147 605   | 1 160 363     | (303 305)     |
| <b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>  |      |             |               |               |
| <i>Ajouter (déduire)</i>   |      |             |               |               |
| <b>Immobilisations</b>   |      |             |               |               |
| Amortissement  | 4    |             | 2 174 298     | 2 034 223     |
| Produit de cession   | 5    |             | 64 295        | 5 714         |
| (Gain) perte sur cession   | 6    |             | (64 295)      | (5 714)       |
| Réduction de valeur / Reclassement   | 7    |             |               |               |
|  | 8    |             | 2 174 298     | 2 034 223     |
| <b>Propriétés destinées à la revente</b>   |      |             |               |               |
| Coût des propriétés vendues  | 9    |             | 89 689        |               |
| Réduction de valeur / Reclassement   | 10   |             |               |               |
|  | 11   |             | 89 689        |               |
| <b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux</b> |      |             |               |               |
| Remboursement ou produit de cession  | 12   |             | 5 000         |               |
| (Gain) perte sur remboursement ou sur cession  | 13   |             |               |               |
| Provision pour moins-valeur / Réduction de valeur  | 14   |             |               |               |
|  | 15   |             | 5 000         |               |
| <b>Financement</b>   |      |             |               |               |
| Financement à long terme des activités de fonctionnement   |      |             |               |               |
| Remboursement de la dette à long terme   | 17 ( | 783 445 )   | ( 1 289 076 ) | ( 626 580 )   |
|  | 18   | (783 445)   | (1 289 076)   | (626 580)     |
| <b>Affectations</b>  |      |             |               |               |
| Activités d'investissement   | 19 ( | 164 520 )   | ( 626 496 )   | ( 114 930 )   |
| <b>Excédent (déficit) accumulé</b>   |      |             |               |               |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté   |      |             |               |               |
| Excédent de fonctionnement affecté   | 20   |             |               |               |
| Réserves financières et fonds réservés   | 21   |             |               |               |
| Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir  | 22   | (199 640)   | (861 337)     | (191 261)     |
| Investissement net dans les immobilisations et autres actifs   | 23   |             |               |               |
|  | 24   |             |               |               |
|  | 25   | (364 160)   | (1 487 833)   | (306 191)     |
|  | 26   | (1 147 605) | (507 922)     | 1 101 452     |
| Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales   | 27   |             | 652 441       | 798 147       |

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

|   |      | 2020         | 2019          |
|---|------|--------------|---------------|
|   |      | Réalizations | Réalizations  |
| Revenus d'investissement  | 1    | 520 391      | 1 609 700     |
| CONCILIATION À DES FINS FISCALES  |      |              |               |
| <i>Ajouter (déduire)</i>  |      |              |               |
| Immobilisations   |      |              |               |
| Acquisition   |      |              |               |
| Administration générale   | 2 (  | 80 068 )     | ( 14 331 )    |
| Sécurité publique   | 3 (  | ) )          | ( )           |
| Transport   | 4 (  | 4 640 302 )  | ( 1 217 963 ) |
| Hygiène du milieu   | 5 (  | (249 918) )  | ( 3 524 254 ) |
| Santé et bien-être  | 6 (  | ) )          | ( )           |
| Aménagement, urbanisme et développement   | 7 (  | 101 280 )    | ( 50 114 )    |
| Loisirs et culture  | 8 (  | 193 440 )    | ( 118 664 )   |
| Réseau d'électricité  | 9 (  | ) )          | ( )           |
|   | 10 ( | 4 765 172 )  | ( 4 925 326 ) |
| Propriétés destinées à la revente   |      |              |               |
| Acquisition   | 11 ( | 365 214 )    | ( )           |
| Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement<br>et participations dans des entreprises municipales<br>et des partenariats commerciaux |      |              |               |
| Émission ou acquisition   | 12 ( | ) )          | ( 10 000 )    |
| Financement   |      |              |               |
| Financement à long terme des activités d'investissement   | 13   |              | 3 735 220     |
| Affectations  |      |              |               |
| Activités de fonctionnement   | 14   | 626 496      | 114 930       |
| Excédent accumulé   |      |              |               |
| Excédent de fonctionnement non affecté  | 15   |              |               |
| Excédent de fonctionnement affecté  | 16   |              |               |
| Réserves financières et fonds réservés  | 17   | 256 211      | 197 799       |
|   | 18   | 882 707      | 312 729       |
|   | 19   | (4 247 679)  | (887 377)     |
| Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales   | 20   | (3 727 288)  | 722 323       |

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
CHARGES PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

|  |    | Budget    | Réalizations |            |
|--|----|-----------|--------------|------------|
|  |    | 2020      | 2020         | 2019       |
| Rémunération   | 1  | 2 586 726 | 2 370 896    | 2 552 364  |
| Charges sociales   | 2  | 505 062   | 436 031      | 458 178    |
| Biens et services  |    |           |              |            |
| Services obtenus d'organismes municipaux                       |    |           |              |            |
| Compensations pour services municipaux                         | 3  |           |              |            |
| Ententes de services   |    |           |              |            |
| Services de transport collectif                                | 4  |           |              |            |
| Autres services  | 5  |           |              |            |
| Autres biens et services                                       | 6  | 4 005 792 | 3 599 706    | 3 550 143  |
| Frais de financement   |    |           |              |            |
| Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge |    |           |              |            |
| De l'organisme municipal                                       | 7  | 202 959   | 220 202      | 261 011    |
| D'autres organismes municipaux                                 | 8  |           |              |            |
| Du gouvernement du Québec et ses entreprises                   | 9  | 146 731   | 147 074      | 113 753    |
| D'autres tiers   | 10 |           |              |            |
| Autres frais de financement                                    | 11 | 69 362    | 6 127        | 11 383     |
| Contributions à des organismes                                 |    |           |              |            |
| Organismes municipaux  |    |           |              |            |
| Quotes-parts   | 12 | 1 565 008 | 1 556 183    | 1 586 340  |
| Transferts   | 13 |           |              |            |
| Autres   | 14 | 94 000    | 94 084       | 101 934    |
| Autres organismes  |    |           |              |            |
| Transferts   | 15 |           |              |            |
| Autres   | 16 | 156 326   | 132 300      | 139 851    |
| Amortissement des immobilisations                              | 17 |           | 2 174 298    | 2 034 223  |
| Autres   |    |           |              |            |
| ▪ Réclamations   | 18 | 12 000    | 1 576        | 13 776     |
| ▪  | 19 |           |              |            |
| ▪  | 20 |           |              |            |
|  | 21 | 9 343 966 | 10 738 477   | 10 822 956 |

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
AU 31 DÉCEMBRE 2020

|  |     | 2020        | 2019        |
|--|-----|-------------|-------------|
| Excédent (déficit) accumulé                                  |     |             |             |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté             | 1   | 1 667 670   | 1 511 281   |
| Excédent de fonctionnement affecté                           | 2   | 646 052     | 150 000     |
| Réserves financières et fonds réservés                       | 3   | 1 009 250   | 404 124     |
| Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir                    | 4 ( | )           | )           |
| Financement des investissements en cours                     | 5   | (5 030 227) | (1 302 939) |
| Investissement net dans les immobilisations et autres actifs | 6   | 29 231 586  | 25 081 111  |
| Gains (pertes) de réévaluation cumulés                       | 7   |             |             |
|  | 8   | 27 524 331  | 25 843 577  |

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

|   |    |           |           |
|---|----|-----------|-----------|
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté  |    |           |           |
| Administration municipale                         | 9  | 1 667 670 | 1 511 281 |
| Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup> | 10 |           |           |
|   | 11 | 1 667 670 | 1 511 281 |

|   |    |         |         |
|---|----|---------|---------|
| Excédent de fonctionnement affecté                |    |         |         |
| Administration municipale                         |    |         |         |
| ▪ Développement                                   | 12 | 332 000 | 150 000 |
| ▪ Budget 2021 - fonctionnement                    | 13 | 196 426 |         |
| ▪ Budget 2021 - investissement                    | 14 | 117 626 |         |
| ▪   | 15 |         |         |
| ▪   | 16 |         |         |
| ▪   | 17 |         |         |
| ▪   | 18 |         |         |
| ▪   | 19 |         |         |
| ▪   | 20 |         |         |
|   | 21 | 646 052 | 150 000 |
| Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup> |    |         |         |
| ▪   | 22 |         |         |
| ▪   | 23 |         |         |
| ▪   | 24 |         |         |
|   | 25 |         |         |
|   | 26 | 646 052 | 150 000 |

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)  
AU 31 DÉCEMBRE 2020

|   | 2020 | 2019      |
|---|------|-----------|
| VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)                 |      |           |
| Réserves financières et fonds réservés                      |      |           |
| Réserves financières - Administration municipale            |      |           |
| ▪   | 27   |           |
| ▪   | 28   |           |
| ▪   | 29   |           |
| ▪   | 30   |           |
| ▪   | 31   |           |
|   | 32   |           |
| Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats |      |           |
| ▪   | 33   |           |
| ▪   | 34   |           |
| ▪   | 35   |           |
|   | 36   |           |
| Fonds réservés  |      |           |
| Fonds de roulement  |      |           |
| Administration municipale                                   | 37   | 1 000 000 |
| Organismes contrôlés et partenariats                        | 38   | 396 624   |
| Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés          |      |           |
| Montant réservé pour le service de la dette à long terme    |      |           |
| Administration municipale                                   | 39   |           |
| Organismes contrôlés et partenariats                        | 40   |           |
| Montant non réservé   |      |           |
| Administration municipale                                   | 41   |           |
| Organismes contrôlés et partenariats                        | 42   |           |
| Fonds local d'investissement                                | 43   |           |
| Fonds local de solidarité                                   | 44   |           |
| Autres  |      |           |
| ▪ Stationnement   | 45   | 9 250     |
| ▪   | 46   |           |
|   | 47   | 1 009 250 |
|   | 48   | 404 124   |
|   | 48   | 1 009 250 |
|   | 48   | 404 124   |

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)  
AU 31 DÉCEMBRE 2020

|  | 2020 | 2019 |
|--|------|------|
| VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)  |      |      |
| Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir  |      |      |
| Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables                        |      |      |
| Avantages sociaux futurs   |      |      |
| Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007  |      |      |
| Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite   | 49 ( | )(   |
| Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs                             | 50 ( | )(   |
| Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007  |      |      |
| Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite   |      |      |
| Mesure d'allègement pour la crise financière 2008  | 51 ( | )(   |
| Autres   | 52 ( | )(   |
| Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs                             | 53 ( | )(   |
|  | 54 ( | )(   |
| Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement  | 55 ( | )(   |
| Assainissement des sites contaminés  | 56 ( | )(   |
| Appariement fiscal pour revenus de transfert   | 57 ( | )(   |
| Autres   |      |      |
| ▪  | 58 ( | )(   |
| ▪  | 59 ( | )(   |
|  | 60 ( | )(   |
| Mesures d'allègement fiscal transitoires   |      |      |
| Modifications comptables du 1 <sup>er</sup> janvier 2000   |      |      |
| Salaires et avantages sociaux  | 61 ( | )(   |
| Intérêts sur la dette à long terme   | 62 ( | )(   |
| Mesures relatives à la TVQ   |      |      |
| Utilisation du fonds général   | 63 ( | )(   |
| Utilisation du fonds de roulement  | 64 ( | )(   |
| Mesure relative aux frais reportés   | 65 ( | )(   |
| Autres   |      |      |
| ▪  | 66 ( | )(   |
| ▪  | 67 ( | )(   |
|  | 68 ( | )(   |
| Financement à long terme des activités de fonctionnement   |      |      |
| Mesure transitoire relative à la TVQ   | 69 ( | )(   |
| Frais d'émission de la dette à long terme  | 70 ( | )(   |
| Dette à long terme liée au FLI et au FLS   | 71 ( | )(   |
| Autres   |      |      |
| ▪  | 72 ( | )(   |
| ▪  | 73 ( | )(   |
|  | 74 ( | )(   |
| Éléments présentés à l'encontre des DCTP   |      |      |
| Financement des activités de fonctionnement  | 75   |      |
| Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement  | 76   |      |
| Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI | 77   |      |
| Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement      | 78   |      |
| Autres   |      |      |
| ▪  | 79   |      |
|  | 80   |      |
|  | 81 ( | )(   |

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)  
AU 31 DÉCEMBRE 2020

|  |       | 2020          | 2019         |
|--|-------|---------------|--------------|
| VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)  |       |               |              |
| Financement des investissements en cours   |       |               |              |
| Financement non utilisé  | 82    |               |              |
| Investissements à financer   | 83 (  | 5 030 227 )(  | 1 302 939 )  |
|  | 84    | (5 030 227)   | (1 302 939)  |
| Investissement net dans les immobilisations et autres actifs                                 |       |               |              |
| Éléments d'actif   |       |               |              |
| Immobilisations  | 85    | 37 637 189    | 35 046 315   |
| Propriétés destinées à la revente  | 86    | 363 765       | 88 240       |
| Prêts  | 87    | 5 000         | 10 000       |
| Placements de portefeuille à titre d'investissement  | 88    |               |              |
| Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux              | 89    |               |              |
|  | 90    | 38 005 954    | 35 144 555   |
| Ajustements aux éléments d'actif   | 91    |               |              |
|  | 92    | 38 005 954    | 35 144 555   |
| Éléments de passif correspondant   |       |               |              |
| Dette à long terme   | 93 (  | 13 082 300 )( | 14 851 900 ) |
| Frais reportés liés à la dette à long terme  | 94 (  | ) (           | )            |
| Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme | 95    | 4 307 932     | 4 788 456    |
| Dettes aux fins des activités de fonctionnement  | 96    |               |              |
| Autres dettes n'affectant pas l'investissement net   | 97    |               |              |
|  | 98 (  | 8 774 368 )(  | 10 063 444 ) |
| Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif                        | 99 (  | ) (           | )            |
|  | 100 ( | 8 774 368 )(  | 10 063 444 ) |
|  | 101   | 29 231 586    | 25 081 111   |

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes de retraite enregistrés

1

Régimes supplémentaires de retraite

2

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

|   | 2020 | 2019 |
|---|------|------|
| Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs  |      |      |
| Actif (passif) au début de l'exercice   | 3    |      |
| Charge de l'exercice  | 4 (  | )(   |
| Cotisations versées par l'employeur   | 5    |      |
| Actif (passif) à la fin de l'exercice   | 6    |      |
| Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation   |      |      |
| Valeur des actifs à la fin de l'exercice  | 7    |      |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice  | 8 (  | )(   |
| Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation  | 9    |      |
| Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)   | 10   |      |
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value   | 11   |      |
| Provision pour moins-value  | 12 ( | )(   |
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice   | 13   |      |
| Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs                      |      |      |
| Nombre de régimes en cause  | 14   |      |
| Valeur des actifs à la fin de l'exercice  | 15   |      |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice  | 16 ( | )(   |
| Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation   | 17 ( | )(   |
| Charge de l'exercice  |      |      |
| Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice  | 18   |      |
| Coût des services passés découlant d'une modification de régime   | 19   |      |
|   | 20   |      |
| Cotisations salariales des employés   | 21 ( | )(   |
| Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur                              | 22 ( | )(   |
|   | 23   |      |
| Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)  | 24   |      |
| Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value | 25   |      |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime  | 26   |      |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime   | 27   |      |
| Variation de la provision pour moins-value  | 28   |      |
| Autres  | 29   |      |
| ▪   | 30   |      |
| Charge de l'exercice excluant les intérêts  | 31   |      |
| Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées   | 32   |      |
| Rendement espéré des actifs   | 33 ( | )(   |
| Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)  | 34   |      |
| Charge de l'exercice  | 35   |      |



RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

|   | 2020 | 2019 |
|---|------|------|
| Informations complémentaires  |      |      |
| Rendement réel des actifs pour l'exercice   | 36   |      |
| Rendement espéré des actifs pour l'exercice   | 37 ( | )(   |
| Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs  | 38   |      |
| Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées   | 39   |      |
| Prestations versées au cours de l'exercice  | 40   |      |
| Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice<br>(si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)                            | 41   |      |
| Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances<br>émis par l'organisme municipal                           | 42   |      |
| Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u><br>comprises dans les obligations présentées à la ligne 8 | 43   |      |
| Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur<br>des obligations présentée à la ligne 8  |      |      |
| Pour la réserve de restructuration  | 44   |      |
| Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED  | 45   |      |
| DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)   | 46   |      |
| Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation<br>(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)                                 |      |      |
| Taux d'actualisation (fin d'exercice)   | 47   | %    |
| Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)   | 48   | %    |
| Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)  | 49   | %    |
| Taux d'inflation (fin d'exercice)   | 50   | %    |
| Autres hypothèses économiques   |      |      |
| ▪   | 51   |      |
| ▪   | 52   |      |

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS  
À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes d'avantages complémentaires de retraite

53

Autres avantages sociaux futurs

54

Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements  
Les autres avantages sociaux futurs sont constitués des primes de cessation  
d'emploi courus en vertu de l'article 55 de la convention.

|  | 2020           | 2019        |
|--|----------------|-------------|
| Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs   |                |             |
| Actif (passif) au début de l'exercice  | 55 (114 729)   | (185 897)   |
| Charge de l'exercice   | 56 ( 13 305 )  | ( 47 448 )  |
| Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur   | 57 3 864       | 118 616     |
| Actif (passif) à la fin de l'exercice  | 58 (124 170)   | (114 729)   |
| Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation  |                |             |
| Valeur des actifs à la fin de l'exercice   | 59             |             |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice   | 60 ( 124 170 ) | ( 114 729 ) |
| Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation   | 61 (124 170)   | (114 729)   |
| Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)  | 62             |             |
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice<br>avant la provision pour moins-value                           | 63 (124 170)   | (114 729)   |
| Provision pour moins-value   | 64 ( )         | ( )         |
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice  | 65 (124 170)   | (114 729)   |
| Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages<br>dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs |                |             |
| Nombre de régimes et avantages en cause  | 66             |             |
| Valeur des actifs à la fin de l'exercice   | 67             |             |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice   | 68 ( )         | ( )         |
| Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation  | 69 ( )         | ( )         |

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

|   | 2020   | 2019   |
|---|--------|--------|
| Charge de l'exercice  |        |        |
| Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice  | 70     | 13 305 |
| Coût des services passés découlant d'une modification de régime   | 71     | 47 448 |
|   | 72     | 13 305 |
| Cotisations salariales des employés   | 73 ( ) | ( )    |
| Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur | 74 ( ) | ( )    |
|   | 75     | 13 305 |
| Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)  | 76     | 47 448 |
| Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value       | 77     |        |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime  | 78     |        |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime   | 79     |        |
| Variation de la provision pour moins-value  | 80     |        |
| Autres  |        |        |
| ▪   | 81     |        |
| ▪   | 82     |        |
| Charge de l'exercice excluant les intérêts  | 83     | 13 305 |
| Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées   | 84     |        |
| Rendement espéré des actifs   | 85 ( ) | ( )    |
| Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)  | 86     |        |
| Charge de l'exercice  | 87     | 13 305 |
|   |        | 47 448 |
| Informations complémentaires  |        |        |
| Rendement réel des actifs pour l'exercice   | 88     |        |
| Rendement espéré des actifs pour l'exercice   | 89 ( ) | ( )    |
| Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs  | 90     |        |
| Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées   | 91     |        |
| Prestations versées au cours de l'exercice  | 92     |        |
| Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)                                      | 93     |        |
| Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal                                      | 94     |        |
| Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60          | 95     |        |
| DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)   | 96     |        |
| Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)  |        |        |
| Taux d'actualisation (fin d'exercice)   | 97     | %      |
| Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)   | 98     | %      |
| Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)  | 99     | %      |
| Taux d'inflation (fin d'exercice)   | 100    | %      |
| Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)  | 101    | %      |
| Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)   | 102    | %      |
| Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)  | 103    |        |
| Autres hypothèses économiques   |        |        |
| ▪   | 104    |        |
| ▪   | 105    |        |

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

## C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

|   |     |      |      |
|---|-----|------|------|
| Nombre de régimes à la fin de l'exercice  | 106 |      |      |
| Description des régimes et autres renseignements                                      |     | 2020 | 2019 |
| Charge de l'exercice  |     |      |      |
| Cotisations de l'employeur  |     |      |      |
| Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités | 107 |      |      |
| Régime de retraite par financement salarial   | 108 |      |      |
| Régime de retraite des employés municipaux du Québec                                  | 109 |      |      |
| Autres régimes  | 110 |      |      |
|   | 111 |      |      |

## D) AUTRES RÉGIMES

|  |     |        |        |
|--|-----|--------|--------|
| Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice   | 112 | 1      |        |
| Description des régimes et autres renseignements   |     | 2020   | 2019   |
| La Ville contribue au RÉER individuel de ces employés pour un montant égal à leurs contributions jusqu'à concurrence de 5 % de la rémunération de base des employés syndiqués et de 6 % de la rémunération de base des employés non syndiqués. |     |        |        |
| Charge de l'exercice   |     |        |        |
| Cotisations de l'employeur   |     |        |        |
| Régime volontaire d'épargne-retraite   | 113 |        |        |
| Régime de retraite simplifié   | 114 | 89 976 | 90 464 |
| REER   | 115 |        |        |
| Autres régimes   | 116 |        |        |
|  | 117 | 89 976 | 90 464 |

## E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

|   |     |      |      |
|---|-----|------|------|
|   |     | 2020 | 2019 |
| Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice | 118 |      |      |
| Description du régime   |     |      |      |
| S/O   |     |      |      |
|   |     | 2020 | 2019 |
| Cotisations des élus au RREM  | 119 |      |      |
| Charge de l'exercice  |     |      |      |
| Contributions de l'employeur au RREM  | 120 |      |      |
| Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM                                | 121 |      |      |
|   | 122 |      |      |

Note

Renseignements financiers non audités

ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

*Non audité*

| TAXES                                |    | Budget<br>2020 | Réalizations<br>2020 | Réalizations<br>2019 |
|--------------------------------------|----|----------------|----------------------|----------------------|
| <b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>        |    |                |                      |                      |
| Taxes générales                      |    |                |                      |                      |
| Taxe foncière générale               | 1  | 6 339 042      | 6 528 906            | 6 090 907            |
| Taxes spéciales                      |    |                |                      |                      |
| Service de la dette                  | 2  |                |                      |                      |
| Activités de fonctionnement          | 3  |                |                      |                      |
| Activités d'investissement           | 4  |                |                      |                      |
| Taxes de secteur                     |    |                |                      |                      |
| Taxes spéciales                      |    |                |                      |                      |
| Service de la dette                  | 5  | 21 775         | 21 299               | 21 717               |
| Activités de fonctionnement          | 6  |                |                      |                      |
| Activités d'investissement           | 7  |                |                      |                      |
| Autres                               | 8  |                |                      |                      |
|                                      | 9  | 6 360 817      | 6 550 205            | 6 112 624            |
| <b>SUR UNE AUTRE BASE</b>            |    |                |                      |                      |
| Taxes, compensations et tarification |    |                |                      |                      |
| Services municipaux                  |    |                |                      |                      |
| Eau                                  | 10 | 404 502        | 406 177              | 362 552              |
| Égout                                | 11 |                |                      |                      |
| Traitement des eaux usées            | 12 | 499 820        | 496 106              | 452 266              |
| Matières résiduelles                 | 13 | 966 820        | 973 527              | 814 865              |
| Autres                               |    |                |                      |                      |
| ▪                                    | 14 |                |                      |                      |
| ▪                                    | 15 |                |                      |                      |
| ▪                                    | 16 |                |                      |                      |
| Centres d'urgence 9-1-1              | 17 | 32 600         | 32 611               | 35 079               |
| Service de la dette                  | 18 |                |                      |                      |
| Pouvoir général de taxation          | 19 |                |                      |                      |
| Activités de fonctionnement          | 20 |                |                      |                      |
| Activités d'investissement           | 21 |                |                      |                      |
|                                      | 22 | 1 903 742      | 1 908 421            | 1 664 762            |
| Taxes d'affaires                     |    |                |                      |                      |
| Sur l'ensemble de la valeur locative | 23 |                |                      |                      |
| Autres                               | 24 |                |                      |                      |
|                                      | 25 |                |                      |                      |
|                                      | 26 | 1 903 742      | 1 908 421            | 1 664 762            |
|                                      | 27 | 8 264 559      | 8 458 626            | 7 777 386            |

ANALYSE DES REVENUS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

*Non audité*

| COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES                                 |    | Budget<br>2020 | Réalizations<br>2020 | Réalizations<br>2019 |
|--|----|----------------|----------------------|----------------------|
| <b>GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>                   |    |                |                      |                      |
| Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement          |    |                |                      |                      |
| Taxes sur la valeur foncière                                       | 28 | 15 137         | 14 842               | 15 808               |
| Taxes sur une autre base   |    |                |                      |                      |
| Taxes, compensations et tarification                               | 29 | 699            | 998                  | 936                  |
| Taxes d'affaires   | 30 |                |                      |                      |
| Compensations pour les terres publiques                            | 31 | 12 024         | 12 024               | 11 260               |
|  | 32 | 27 860         | 27 864               | 28 004               |
| <b>Immeubles des réseaux</b>                                       |    |                |                      |                      |
| Santé et services sociaux  | 33 | 151 889        | 157 957              | 131 214              |
| Cégeps et universités  | 34 | 21 336         | 22 290               | 23 086               |
| Écoles primaires et secondaires                                    | 35 | 272 744        | 283 418              | 269 442              |
|  | 36 | 445 969        | 463 665              | 423 742              |
| <b>Autres immeubles</b>  |    |                |                      |                      |
| Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux |    |                |                      |                      |
| Taxes sur la valeur foncière                                       | 37 |                |                      |                      |
| Taxes sur une autre base   |    |                |                      |                      |
| Taxes, compensations et tarification                               | 38 |                |                      |                      |
| Taxes d'affaires   | 39 |                |                      |                      |
|  | 40 |                |                      |                      |
|  | 41 | 473 829        | 491 529              | 451 746              |
| <b>GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>                   |    |                |                      |                      |
| Taxes sur la valeur foncière                                       | 42 | 8 976          | 13 428               | 11 482               |
| Taxes sur une autre base   |    |                |                      |                      |
| Taxes, compensations et tarification                               | 43 | 2 133          | 2 360                | 1 936                |
| Taxes d'affaires   | 44 |                |                      |                      |
|  | 45 | 11 109         | 15 788               | 13 418               |
| <b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>                                       |    |                |                      |                      |
| Taxes sur la valeur foncière                                       | 46 | 102 270        | 56 396               | 5 925                |
| Taxes sur une autre base   |    |                |                      |                      |
| Taxes, compensations et tarification                               | 47 |                |                      |                      |
|  | 48 | 102 270        | 56 396               | 5 925                |
| <b>AUTRES</b>  |    |                |                      |                      |
| Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité   | 49 |                |                      |                      |
| Autres   | 50 | 36 622         | 36 803               | 35 636               |
|  | 51 | 36 622         | 36 803               | 35 636               |
|  | 52 | 623 830        | 600 516              | 506 725              |

ANALYSE DES REVENUS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

*Non audité*

| TRANSFERTS   |    | Budget<br>2020 | Réalizations<br>2020 | Réalizations<br>2019 |
|--|----|----------------|----------------------|----------------------|
| TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT |    |                |                      |                      |
| Administration générale  | 53 |                |                      |                      |
| Sécurité publique  |    |                |                      |                      |
| Police   | 54 |                |                      |                      |
| Sécurité incendie  | 55 |                |                      |                      |
| Sécurité civile  | 56 |                |                      | 3 657                |
| Autres   | 57 |                |                      |                      |
| Transport  |    |                |                      |                      |
| Réseau routier   |    |                |                      |                      |
| Voirie municipale  | 58 | 78 975         | 168 944              | 110 077              |
| Enlèvement de la neige   | 59 |                |                      |                      |
| Autres   | 60 |                |                      |                      |
| Transport collectif  |    |                |                      |                      |
| Transport en commun  |    |                |                      |                      |
| Transport régulier   | 61 |                |                      |                      |
| Transport adapté   | 62 |                |                      |                      |
| Transport scolaire   | 63 |                |                      |                      |
| Autres   | 64 |                |                      |                      |
| Transport aérien   | 65 |                |                      |                      |
| Transport par eau  | 66 |                |                      |                      |
| Autres   | 67 |                |                      |                      |
| Hygiène du milieu  |    |                |                      |                      |
| Eau et égout   |    |                |                      |                      |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable   | 68 |                |                      |                      |
| Réseau de distribution de l'eau potable  | 69 | 46 155         | 46 155               | 40 907               |
| Traitement des eaux usées  | 70 |                |                      |                      |
| Réseaux d'égout  | 71 | 46 155         | 46 155               | 40 907               |
| Matières résiduelles   |    |                |                      |                      |
| Déchets domestiques et assimilés   | 72 | 55 000         | 64 235               | 65 356               |
| Matières recyclables   |    |                |                      |                      |
| Collecte sélective   |    |                |                      |                      |
| Collecte et transport  | 73 |                |                      |                      |
| Tri et conditionnement   | 74 |                |                      |                      |
| Autres   | 75 |                |                      |                      |
| Autres   | 76 |                |                      |                      |
| Cours d'eau  | 77 |                |                      |                      |
| Protection de l'environnement  | 78 |                | 13 113               |                      |
| Autres   | 79 |                |                      |                      |



ANALYSE DES REVENUS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

*Non audité*

| TRANSFERTS (suite)  |    | Budget<br>2020 | Réalizations<br>2020 | Réalizations<br>2019 |
|---|----|----------------|----------------------|----------------------|
| <b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)</b> |    |                |                      |                      |
| Santé et bien-être  |    |                |                      |                      |
| Logement social   | 80 | 935            | 935                  | 762                  |
| Sécurité du revenu  | 81 |                |                      |                      |
| Autres  | 82 |                | 1 250                | 1 250                |
| Aménagement, urbanisme et développement   |    |                |                      |                      |
| Aménagement, urbanisme et zonage  | 83 |                |                      |                      |
| Rénovation urbaine  | 84 |                |                      |                      |
| Promotion et développement économique   | 85 |                |                      |                      |
| Autres  | 86 |                |                      |                      |
| Loisirs et culture  |    |                |                      |                      |
| Activités récréatives   | 87 | 2 511          | 5 721                | 5 186                |
| Activités culturelles   |    |                |                      |                      |
| Bibliothèques   | 88 | 23 000         | 29 681               | 22 500               |
| Autres  | 89 |                |                      |                      |
| Réseau d'électricité  | 90 |                |                      |                      |
|   | 91 | 252 731        | 376 189              | 290 602              |

ANALYSE DES REVENUS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

*Non audité*

| TRANSFERTS (suite)   |     | Budget<br>2020 | Réalizations<br>2020 | Réalizations<br>2019 |
|--|-----|----------------|----------------------|----------------------|
| TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT |     |                |                      |                      |
| Administration générale  | 92  | 44 625         | 38 536               |                      |
| Sécurité publique  |     |                |                      |                      |
| Police   | 93  |                |                      |                      |
| Sécurité incendie  | 94  |                |                      |                      |
| Sécurité civile  | 95  |                |                      |                      |
| Autres   | 96  |                |                      |                      |
| Transport  |     |                |                      |                      |
| Réseau routier   |     |                |                      |                      |
| Voirie municipale  | 97  |                | 50 000               | 1 101 707            |
| Enlèvement de la neige   | 98  |                |                      |                      |
| Autres   | 99  |                |                      |                      |
| Transport collectif  |     |                |                      |                      |
| Transport en commun  |     |                |                      |                      |
| Transport régulier   | 100 |                |                      |                      |
| Transport adapté   | 101 |                |                      |                      |
| Transport scolaire   | 102 |                |                      |                      |
| Autres   | 103 |                |                      |                      |
| Transport aérien   | 104 |                |                      |                      |
| Transport par eau  | 105 |                |                      |                      |
| Autres   | 106 |                |                      |                      |
| Hygiène du milieu  |     |                |                      |                      |
| Eau et égout   |     |                |                      |                      |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable   | 107 |                |                      |                      |
| Réseau de distribution de l'eau potable  | 108 |                | 344 880              | 377 973              |
| Traitement des eaux usées  | 109 |                |                      |                      |
| Réseaux d'égout  | 110 | 68 600         |                      |                      |
| Matières résiduelles   |     |                |                      |                      |
| Déchets domestiques et assimilés   | 111 |                |                      |                      |
| Matières recyclables   |     |                |                      |                      |
| Collecte sélective   |     |                |                      |                      |
| Collecte et transport  | 112 |                |                      |                      |
| Tri et conditionnement   | 113 |                |                      |                      |
| Autres   | 114 |                |                      |                      |
| Autres   | 115 |                |                      |                      |
| Cours d'eau  | 116 |                |                      |                      |
| Protection de l'environnement  | 117 |                |                      |                      |
| Autres   | 118 |                |                      |                      |

ANALYSE DES REVENUS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

*Non audité*

| TRANSFERTS (suite)  |     | Budget<br>2020 | Réalizations<br>2020 | Réalizations<br>2019 |
|---|-----|----------------|----------------------|----------------------|
| <b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)</b> |     |                |                      |                      |
| Santé et bien-être  |     |                |                      |                      |
| Logement social   | 119 |                |                      |                      |
| Sécurité du revenu  | 120 |                |                      |                      |
| Autres  | 121 |                |                      |                      |
| Aménagement, urbanisme et développement   |     |                |                      |                      |
| Aménagement, urbanisme et zonage  | 122 |                |                      |                      |
| Rénovation urbaine  | 123 |                |                      |                      |
| Promotion et développement économique   | 124 |                |                      |                      |
| Autres  | 125 |                |                      |                      |
| Loisirs et culture  |     |                |                      |                      |
| Activités récréatives   | 126 | 117 766        | 79 665               | 18 184               |
| Activités culturelles   |     |                |                      |                      |
| Bibliothèques   | 127 |                |                      |                      |
| Autres  | 128 |                |                      |                      |
| Réseau d'électricité  | 129 |                |                      |                      |
|   | 130 | 230 991        | 513 081              | 1 497 864            |

ANALYSE DES REVENUS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

*Non audité*

| TRANSFERTS (suite)  |            | Budget<br>2020 | Réalizations<br>2020 | Réalizations<br>2019 |
|---|------------|----------------|----------------------|----------------------|
| <b>TRANSFERTS DE DROIT</b>  |            |                |                      |                      |
| Regroupement municipal et réorganisation municipale                                     | 131        |                |                      |                      |
| Péréquation   | 132        | 186 583        | 186 584              | 227 639              |
| Neutralité  | 133        |                |                      |                      |
| Partage des redevances sur les ressources naturelles                                    | 134        |                |                      |                      |
| Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables                         | 135        | 127 900        | 138 386              | 127 900              |
| Fonds de développement des territoires  | 136        |                |                      |                      |
| Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation | 137        |                |                      |                      |
| Dotations spéciales de fonctionnement   | 138        | 53 845         | 53 757               |                      |
| Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC                      |            |                |                      |                      |
| du Fonds régions et ruralité - Volet 2  | 139        |                |                      |                      |
| Autres  | 140        |                | 315 738              |                      |
|   | 141        | 368 328        | 694 465              | 355 539              |
| <b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>   | <b>142</b> | <b>852 050</b> | <b>1 583 735</b>     | <b>2 144 005</b>     |

ANALYSE DES REVENUS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

*Non audité*

| SERVICES RENDUS                                      |     | Budget<br>2020 | Réalizations<br>2020 | Réalizations<br>2019 |
|--|-----|----------------|----------------------|----------------------|
| <b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES<br/>MUNICIPAUX</b> |     |                |                      |                      |
| Administration générale                              |     |                |                      |                      |
| Grefe et application de la loi                       | 143 |                |                      |                      |
| Évaluation   | 144 |                |                      |                      |
| Autres   | 145 |                |                      |                      |
|  | 146 |                |                      |                      |
| Sécurité publique                                    |     |                |                      |                      |
| Police   | 147 |                |                      |                      |
| Sécurité incendie                                    | 148 |                |                      | 20 167               |
| Sécurité civile                                      | 149 |                |                      |                      |
| Autres   | 150 |                |                      |                      |
|  | 151 |                |                      | 20 167               |
| Transport  |     |                |                      |                      |
| Réseau routier                                       |     |                |                      |                      |
| Voirie municipale                                    | 152 |                |                      |                      |
| Enlèvement de la neige                               | 153 | 145 170        | 150 671              | 152 214              |
| Autres   | 154 |                |                      |                      |
| Transport collectif                                  | 155 |                |                      |                      |
| Autres   | 156 |                |                      |                      |
|  | 157 | 145 170        | 150 671              | 152 214              |
| Hygiène du milieu                                    |     |                |                      |                      |
| Eau et égout   |     |                |                      |                      |
| Approvisionnement et traitement de<br>l'eau potable  |     |                |                      |                      |
| Réseau de distribution de l'eau potable              | 158 |                |                      |                      |
| Traitement des eaux usées                            | 159 |                |                      |                      |
| Réseaux d'égout                                      | 160 |                |                      |                      |
| Réseaux d'égout                                      | 161 |                |                      |                      |
| Matières résiduelles                                 |     |                |                      |                      |
| Déchets domestiques et assimilés                     | 162 | 200            | 227                  | 200                  |
| Matières recyclables                                 |     |                |                      |                      |
| Collecte sélective                                   |     |                |                      |                      |
| Collecte et transport                                | 163 |                |                      |                      |
| Tri et conditionnement                               | 164 |                |                      |                      |
| Autres   | 165 |                |                      |                      |
| Autres   | 166 |                |                      |                      |
| Cours d'eau  | 167 |                |                      |                      |
| Protection de l'environnement                        | 168 |                |                      |                      |
| Autres   | 169 |                |                      |                      |
|  | 170 | 200            | 227                  | 200                  |

ANALYSE DES REVENUS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

*Non audité*

| SERVICES RENDUS (suite)                                      |     | Budget<br>2020 | Réalizations<br>2020 | Réalizations<br>2019 |
|--|-----|----------------|----------------------|----------------------|
| <b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES<br/>MUNICIPAUX (suite)</b> |     |                |                      |                      |
| Santé et bien-être   |     |                |                      |                      |
| Logement social  | 171 |                |                      |                      |
| Autres   | 172 |                |                      |                      |
|  | 173 |                |                      |                      |
| Aménagement, urbanisme et développement                      |     |                |                      |                      |
| Aménagement, urbanisme et zonage                             | 174 |                |                      |                      |
| Rénovation urbaine   | 175 |                |                      |                      |
| Promotion et développement économique                        | 176 |                |                      |                      |
| Autres   | 177 |                |                      |                      |
|  | 178 |                |                      |                      |
| Loisirs et culture   |     |                |                      |                      |
| Activités récréatives  | 179 | 53 300         | 53 299               | 48 599               |
| Activités culturelles  |     |                |                      |                      |
| Bibliothèques  | 180 |                |                      |                      |
| Autres   | 181 |                |                      |                      |
|  | 182 | 53 300         | 53 299               | 48 599               |
| Réseau d'électricité   | 183 |                |                      |                      |
|  | 184 | 198 670        | 204 197              | 221 180              |

ANALYSE DES REVENUS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

*Non audité*

| SERVICES RENDUS (suite)                          |     | Budget<br>2020 | Réalizations<br>2020 | Réalizations<br>2019 |
|--|-----|----------------|----------------------|----------------------|
| <b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>                    |     |                |                      |                      |
| Administration générale                          |     |                |                      |                      |
| Greffes et application de la loi                 | 185 |                |                      |                      |
| Évaluation                                       | 186 |                |                      |                      |
| Autres   | 187 | 100            | 545                  | 4 789                |
|  | 188 | 100            | 545                  | 4 789                |
| Sécurité publique                                |     |                |                      |                      |
| Police   | 189 |                |                      |                      |
| Sécurité incendie                                | 190 |                |                      |                      |
| Sécurité civile                                  | 191 |                |                      |                      |
| Autres   | 192 |                |                      |                      |
|  | 193 |                |                      |                      |
| Transport  |     |                |                      |                      |
| Réseau routier                                   |     |                |                      |                      |
| Voirie municipale                                | 194 | 9 500          | 10 299               | 17 911               |
| Enlèvement de la neige                           | 195 |                |                      |                      |
| Autres   | 196 |                |                      |                      |
| Transport collectif                              |     |                |                      |                      |
| Transport en commun                              |     |                |                      |                      |
| Transport régulier                               | 197 |                |                      |                      |
| Transport adapté                                 | 198 |                |                      |                      |
| Transport scolaire                               | 199 |                |                      |                      |
| Autres   | 200 |                |                      |                      |
| Autres   | 201 |                |                      |                      |
|  | 202 | 9 500          | 10 299               | 17 911               |
| Hygiène du milieu                                |     |                |                      |                      |
| Eau et égout                                     |     |                |                      |                      |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable |     |                |                      |                      |
| Réseau de distribution de l'eau potable          | 203 |                |                      |                      |
| Traitement des eaux usées                        | 204 |                |                      |                      |
| Réseaux d'égout                                  | 205 |                |                      |                      |
| Réseaux d'égout                                  | 206 |                |                      |                      |
| Matières résiduelles                             |     |                |                      |                      |
| Déchets domestiques et assimilés                 | 207 |                |                      |                      |
| Matières recyclables                             | 208 |                |                      |                      |
| Autres   | 209 |                |                      |                      |
| Cours d'eau                                      | 210 |                |                      |                      |
| Protection de l'environnement                    | 211 |                |                      |                      |
| Autres   | 212 | 500            | 4 060                | 2 517                |
|  | 213 | 500            | 4 060                | 2 517                |

ANALYSE DES REVENUS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

*Non audité*

| SERVICES RENDUS (suite)                        |            | Budget<br>2020 | Réalizations<br>2020 | Réalizations<br>2019 |
|--|------------|----------------|----------------------|----------------------|
| <b>AUTRES SERVICES RENDUS (suite)</b>          |            |                |                      |                      |
| Santé et bien-être                             |            |                |                      |                      |
| Logement social                                | 214        |                |                      |                      |
| Sécurité du revenu                             | 215        |                |                      |                      |
| Autres   | 216        |                |                      |                      |
|  | 217        |                |                      |                      |
| <b>Aménagement, urbanisme et développement</b> |            |                |                      |                      |
| Aménagement, urbanisme et zonage               | 218        | 9 100          | 15 900               | 19 385               |
| Rénovation urbaine                             | 219        |                |                      |                      |
| Promotion et développement économique          | 220        |                |                      |                      |
| Autres   | 221        |                |                      |                      |
|  | 222        | 9 100          | 15 900               | 19 385               |
| <b>Loisirs et culture</b>                      |            |                |                      |                      |
| Activités récréatives                          | 223        | 205 271        | 91 677               | 214 696              |
| Activités culturelles                          |            |                |                      |                      |
| Bibliothèques                                  | 224        | 9 050          | 924                  | 4 439                |
| Autres   | 225        | 12 895         | 12 995               | 83 415               |
|  | 226        | 227 216        | 105 596              | 302 550              |
| <b>Réseau d'électricité</b>                    |            |                |                      |                      |
|  | 227        |                |                      |                      |
|  | 228        | 246 416        | 136 400              | 347 152              |
| <b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>               | <b>229</b> | <b>445 086</b> | <b>340 597</b>       | <b>568 332</b>       |



ANALYSE DES REVENUS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

*Non audité*

|  |     | Budget<br>2020 | Réalizations<br>2020 | Réalizations<br>2019 |
|--|-----|----------------|----------------------|----------------------|
| <b>IMPOSITION DE DROITS</b>  |     |                |                      |                      |
| Licences et permis   | 230 | 11 200         | 18 677               | 14 924               |
| Droits de mutation immobilière   | 231 | 135 545        | 834 723              | 133 761              |
| Droits sur les carrières et sablières  | 232 | 6 300          | 13 610               | 55 800               |
| Autres   | 233 |                |                      |                      |
|  | 234 | 153 045        | 867 010              | 204 485              |
| <b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>  |     |                |                      |                      |
|  | 235 | 29 500         | 34 955               | 57 986               |
| <b>REVENUS DE PLACEMENTS<br/>DE PORTEFEUILLE</b>                                     |     |                |                      |                      |
|  | 236 |                |                      |                      |
| <b>AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS</b>   |     |                |                      |                      |
|  | 237 | 55 442         | 79 136               | 103 453              |
| <b>AUTRES REVENUS</b>  |     |                |                      |                      |
| Gain (perte) sur cession d'immobilisations   | 238 |                | 64 295               | 5 714                |
| Produit de cession de propriétés destinées<br>à la revente                           | 239 |                | 72 811               |                      |
| Gain (perte) sur remboursement de prêts et<br>sur cession de placements              | 240 |                |                      |                      |
| Contributions des promoteurs   | 241 |                |                      |                      |
| Contributions des automobilistes pour le<br>transport en commun — Taxe sur l'essence | 242 |                |                      |                      |
| Contributions des organismes municipaux  | 243 |                |                      | 6 001                |
| Autres contributions   | 244 |                |                      | 56 036               |
| Redevances réglementaires  | 245 |                |                      |                      |
| Autres   | 246 | 299 050        | 317 550              | 699 228              |
|  | 247 | 299 050        | 454 656              | 766 979              |
| <b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE<br/>RESTRUCTURATION</b>                               |     |                |                      |                      |
|  | 248 |                |                      |                      |

ANALYSE DES CHARGES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

| <i>Non audité</i>                    | Budget 2020                            |  | Réalizations 2020                 |         | Total     | Réalizations<br>2019 |
|--------------------------------------|--|--|-----------------------------------|---------|-----------|----------------------|
|                                      | Sans ventilation<br>de l'amortissement | Sans ventilation<br>de l'amortissement | Ventilation de<br>l'amortissement |         |           |                      |
| <b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>       |  |  |                                   |         |           |                      |
| Conseil                              | 1                                      | 289 110                                | 279 466                           | 220     | 279 686   | 294 711              |
| Greffe et application de la loi      | 2                                      | 267 724                                | 250 023                           | 27 768  | 277 791   | 237 527              |
| Gestion financière et administrative | 3                                      | 643 237                                | 677 922                           | 527     | 678 449   | 635 306              |
| Évaluation                           | 4                                      | 197 605                                | 178 605                           |         | 178 605   | 178 365              |
| Gestion du personnel                 | 5                                      | 106 000                                | 91 703                            |         | 91 703    |                      |
| Autres                               |  |  |                                   |         |           |                      |
| ▪ Assurance resp.-dommage-divers     | 6                                      | 173 970                                | 206 330                           |         | 206 330   | 122 176              |
| ▪                                    | 7                                      |  |                                   |         |           |                      |
|                                      | 8                                      | 1 677 646                              | 1 684 049                         | 28 515  | 1 712 564 | 1 468 085            |
| <b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>             |  |  |                                   |         |           |                      |
| Police                               | 9                                      | 732 580                                | 716 621                           |         | 716 621   | 710 097              |
| Sécurité incendie                    | 10                                     | 440 128                                | 440 128                           |         | 440 128   | 457 724              |
| Sécurité civile                      | 11                                     | 8 574                                  | 9 326                             |         | 9 326     | 12 281               |
| Autres                               | 12                                     |  | 1 031                             |         | 1 031     | 983                  |
|                                      | 13                                     | 1 181 282                              | 1 167 106                         |         | 1 167 106 | 1 181 085            |
| <b>TRANSPORT</b>                     |  |  |                                   |         |           |                      |
| Réseau routier                       |  |  |                                   |         |           |                      |
| Voirie municipale                    | 14                                     | 1 006 599                              | 913 876                           | 793 269 | 793 269   | 1 657 053            |
| Enlèvement de la neige               | 15                                     | 836 098                                | 765 767                           | 80 645  | 846 412   | 980 107              |
| Éclairage des rues                   | 16                                     | 90 150                                 | 81 470                            | 5 110   | 86 580    | 89 138               |
| Circulation et stationnement         | 17                                     | 29 725                                 | 39 367                            |         | 39 367    | 28 389               |
| Transport collectif                  |  |  |                                   |         |           |                      |
| Transport en commun                  | 18                                     | 23 560                                 | 23 560                            |         | 23 560    | 24 274               |
| Transport aérien                     | 19                                     |  |                                   |         |           |                      |
| Transport par eau                    | 20                                     |  |                                   |         |           |                      |
| Autres                               | 21                                     |  |                                   |         |           |                      |
|                                      | 22                                     | 1 986 132                              | 1 824 040                         | 879 024 | 2 703 064 | 2 778 961            |

ANALYSE DES CHARGES (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

| Non audité                                       | Budget 2020                            |  | Réalizations 2020                 |         | Réalizations<br>2019 |
|--|--|--|-----------------------------------|---------|----------------------|
|  | Sans ventilation<br>de l'amortissement | Sans ventilation<br>de l'amortissement | Ventilation de<br>l'amortissement | Total   |                      |
| <b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>                         |  |  |                                   |         |                      |
| Eau et égout                                     |  |  |                                   |         |                      |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 23                                     |  |                                   |         |                      |
| Réseau de distribution de l'eau potable          | 24                                     | 251 200                                | 193 303                           | 369 443 | 428 020              |
| Traitement des eaux usées                        | 25                                     | 329 221                                | 311 443                           | 281 183 | 591 733              |
| Réseaux d'égout                                  | 26                                     | 117 183                                | 83 953                            | 124 624 | 204 743              |
| Matières résiduelles                             |  |  |                                   |         |                      |
| Déchets domestiques et assimilés                 |  |  |                                   |         |                      |
| Collecte et transport                            | 27                                     | 210 000                                | 192 414                           |         | 207 079              |
| Élimination                                      | 28                                     | 355 809                                | 356 153                           |         | 312 981              |
| Matières recyclables                             |  |  |                                   |         |                      |
| Collecte sélective                               |  |  |                                   |         |                      |
| Collecte et transport                            | 29                                     | 157 000                                | 141 921                           |         | 161 582              |
| Tri et conditionnement                           | 30                                     | 48 920                                 | 49 513                            |         | 44 991               |
| Matières organiques                              |  |  |                                   |         |                      |
| Collecte et transport                            | 31                                     | 66 000                                 | 60 035                            | 12 238  | 70 646               |
| Traitement                                       | 32                                     | 67 749                                 | 67 749                            |         | 20 568               |
| Matériaux secs                                   | 33                                     | 151 683                                | 151 684                           |         | 151 296              |
| Autres   | 34                                     |  |                                   |         |                      |
| Plan de gestion                                  | 35                                     |  |                                   |         |                      |
| Autres   | 36                                     |  |                                   |         |                      |
| Cours d'eau                                      | 37                                     | 2 345                                  | 2 558                             |         | 3 965                |
| Protection de l'environnement                    | 38                                     |  | 18 174                            |         | 18 174               |
| Autres   | 39                                     |  |                                   |         |                      |
|  | 40                                     | 1 757 110                              | 1 628 900                         | 787 488 | 2 416 388            |
| <b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>                        |  |  |                                   |         |                      |
| Logement social                                  | 41                                     | 94 000                                 | 94 084                            |         | 101 934              |
| Sécurité du revenu                               | 42                                     |  |                                   |         |                      |
| Autres   | 43                                     |  |                                   |         |                      |
|  | 44                                     | 94 000                                 | 94 084                            |         | 101 934              |

ANALYSE DES CHARGES (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

| <i>Non audité</i>                              | Budget 2020                            |  | Réalizations 2020                 |         | Total     | Réalizations<br>2019 |
|--|--|--|-----------------------------------|---------|-----------|----------------------|
|  | Sans ventilation<br>de l'amortissement | Sans ventilation<br>de l'amortissement | Ventilation de<br>l'amortissement |         |           |                      |
| <b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b> |  |  |                                   |         |           |                      |
| Aménagement, urbanisme et zonage               | 45                                     | 223 814                                | 196 867                           | 1 245   | 198 112   | 196 496              |
| Rénovation urbaine                             |  |  |                                   |         |           |                      |
| Biens patrimoniaux                             | 46                                     |  |                                   |         |           |                      |
| Autres biens                                   | 47                                     |  |                                   |         |           |                      |
| Promotion et développement économique          |  |  |                                   |         |           |                      |
| Industries et commerces                        | 48                                     | 162 743                                | 161 625                           | 360     | 161 985   | 257 620              |
| Tourisme                                       | 49                                     | 49 705                                 | 48 477                            | 20 301  | 68 778    | 40 448               |
| Autres   | 50                                     |  |                                   |         |           |                      |
| Autres   | 51                                     |  |                                   |         |           |                      |
|  | 52                                     | 436 262                                | 406 969                           | 21 906  | 428 875   | 494 564              |
| <b>LOISIRS ET CULTURE</b>                      |  |  |                                   |         |           |                      |
| <b>Activités récréatives</b>                   |  |  |                                   |         |           |                      |
| Centres communautaires                         | 53                                     | 253 487                                | 230 527                           | 153 289 | 383 816   | 453 916              |
| Patinoires intérieures et extérieures          | 54                                     | 504 012                                | 374 122                           | 110 649 | 484 771   | 576 361              |
| Piscines, plages et ports de plaisance         | 55                                     | 329 416                                | 239 745                           | 3 868   | 243 613   | 255 909              |
| Parcs et terrains de jeux                      | 56                                     | 234 741                                | 171 063                           | 105 558 | 276 621   | 356 755              |
| Parcs régionaux                                | 57                                     |  |                                   |         |           |                      |
| Expositions et foires                          | 58                                     |  |                                   |         |           |                      |
| Autres   | 59                                     | 27 296                                 | 13 316                            | 58 352  | 71 668    | 107 938              |
|  | 60                                     | 1 348 952                              | 1 028 773                         | 431 716 | 1 460 489 | 1 750 879            |
| <b>Activités culturelles</b>                   |  |  |                                   |         |           |                      |
| Centres communautaires                         | 61                                     | 187 542                                | 125 417                           | 11 000  | 136 417   | 143 678              |
| Bibliothèques                                  | 62                                     | 167 762                                | 143 294                           | 13 740  | 157 034   | 179 891              |
| Patrimoine                                     |  |  |                                   |         |           |                      |
| Musées et centres d'exposition                 | 63                                     |  |                                   | 909     | 909       | 27 640               |
| Autres ressources du patrimoine                | 64                                     |  |                                   |         |           |                      |
| Autres   | 65                                     | 88 226                                 | 88 144                            |         | 88 144    | 112 488              |
|  | 66                                     | 443 530                                | 356 855                           | 25 649  | 382 504   | 463 697              |
|  | 67                                     | 1 792 482                              | 1 385 628                         | 457 365 | 1 842 993 | 2 214 576            |

ANALYSE DES CHARGES (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

| Non audité                                     | Budget 2020                            |  | Réalizations 2020                 |             | Total   | Réalizations<br>2019 |
|--|--|--|-----------------------------------|-------------|---------|----------------------|
|  | Sans ventilation<br>de l'amortissement | Sans ventilation<br>de l'amortissement | Ventilation de<br>l'amortissement |             |         |                      |
| RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ                           | 68                                     |  |                                   |             |         |                      |
| FRAIS DE FINANCEMENT                           |  |  |                                   |             |         |                      |
| Dette à long terme                             |  |  |                                   |             |         |                      |
| Intérêts                                       | 69                                     | 344 690                                | 357 041                           |             | 357 041 | 288 454              |
| Autres frais                                   | 70                                     | 5 000                                  | 10 235                            |             | 10 235  | 86 310               |
| Autres frais de financement                    |  |  |                                   |             |         |                      |
| Avantages sociaux futurs                       | 71                                     |  |                                   |             |         |                      |
| Autres   | 72                                     | 69 362                                 | 6 127                             |             | 6 127   | 11 383               |
|  | 73                                     | 419 052                                | 373 403                           |             | 373 403 | 386 147              |
| EFFET NET DES OPÉRATIONS DE<br>RESTRUCTURATION | 74                                     |  |                                   |             |         |                      |
| AMORTISSEMENT DES<br>IMMOBILISATIONS           | 75                                     |  | 2 174 298 (                       | 2 174 298 ) |         |                      |



# Autres renseignements financiers non audités

Exercice terminé le 31 décembre 2020

# Table des matières

|   |    |
|---|----|
| Autres renseignements financiers non audités  |    |
| Acquisition d'immobilisations par catégories  | 2  |
| Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations | 2  |
| Analyse de la dette à long terme  | 3  |
| Endettement total net à long terme  | 4  |
| Analyse de la charge de quotes-parts  | 5  |
| Acquisition d'immobilisations par objets  | 6  |
| Analyse de la rémunération  | 7  |
| Analyse des revenus de transfert par sources  | 7  |
| Frais de financement par activités  | 8  |
| Rémunération des élus   | 9  |
| Autres renseignements   |    |
| Questionnaire   | 10 |



Autres renseignements financiers non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR CATÉGORIES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

*Non audité*

|  |    | Réalizations<br>2020 | Réalizations<br>2019 |
|--|----|----------------------|----------------------|
| <b>IMMOBILISATIONS</b>                     |    |                      |                      |
| <b>Infrastructures</b>                     |    |                      |                      |
| Conduites d'eau potable                    | 1  | (231 299)            | 3 500 960            |
| Usines de traitement de l'eau potable      | 2  |                      |                      |
| Usines et bassins d'épuration              | 3  |                      |                      |
| Conduites d'égout                          | 4  | 2 522                | 6 545                |
| Sites d'enfouissement et incinérateurs     | 5  |                      |                      |
| Chemins, rues, routes et trottoirs         | 6  | 257 021              | 1 046 801            |
| Ponts, tunnels et viaducs                  | 7  |                      |                      |
| Systèmes d'éclairage des rues              | 8  |                      |                      |
| Aires de stationnement                     | 9  |                      |                      |
| Parcs et terrains de jeux                  | 10 |                      |                      |
| Autres infrastructures                     | 11 | 187 628              | 37 520               |
| Réseau d'électricité                       | 12 |                      |                      |
| <b>Bâtiments</b>                           |    |                      |                      |
| Édifices administratifs                    | 13 | 4 294 361            | 152 275              |
| Édifices communautaires et récréatifs      | 14 | 68 085               | 35 424               |
| <b>Améliorations locatives</b>             |    |                      |                      |
| 15   |    |                      |                      |
| <b>Véhicules</b>                           |    |                      |                      |
| Véhicules de transport en commun           | 16 |                      |                      |
| Autres                                     | 17 |                      | 9 475                |
| Ameublement et équipement de bureau        | 18 | 23 246               | 1 179                |
| Machinerie, outillage et équipement divers | 19 | 163 608              | 107 817              |
| Terrains                                   | 20 |                      | 27 330               |
| Autres                                     | 21 |                      |                      |
|  | 22 | 4 765 172            | 4 925 326            |

ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT  
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

*Non audité*

|   |    |           |           |
|---|----|-----------|-----------|
| <b>Infrastructures autres que pour nouveau développement</b>                        |    |           |           |
| Conduites d'eau potable   | 23 | (250 306) | 3 478 357 |
| Usines de traitement de l'eau potable   | 24 |           |           |
| Usines et bassins d'épuration   | 25 |           |           |
| Conduites d'égout   | 26 | 2 522     | 6 545     |
| Autres infrastructures  | 27 | 444 649   | 1 084 321 |
| <b>Infrastructures pour nouveau développement<br/>(ouverture de nouvelles rues)</b> |    |           |           |
| Conduites d'eau potable   | 28 | 19 007    | 22 603    |
| Usines de traitement de l'eau potable   | 29 |           |           |
| Usines et bassins d'épuration   | 30 |           |           |
| Conduites d'égout   | 31 |           |           |
| Autres infrastructures  | 32 |           |           |
| Autres immobilisations  | 33 | 4 549 300 | 333 500   |
|   | 34 | 4 765 172 | 4 925 326 |

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

*Non audité*

|  |    | Solde au<br>1 <sup>er</sup> janvier | Augmentation | Diminution | Solde au<br>31 décembre |
|--|----|-------------------------------------|--------------|------------|-------------------------|
| La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante : |    |                                     |              |            |                         |
| Par l'organisme municipal  |    |                                     |              |            |                         |
| Emprunts refinancés par anticipation   | 1  |                                     |              |            |                         |
| Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme                                    |    |                                     |              |            |                         |
| Excédent de fonctionnement affecté   | 2  |                                     |              |            |                         |
| Réserves financières et fonds réservés   | 3  |                                     |              |            |                         |
| Fonds d'amortissement  | 4  |                                     |              |            |                         |
| Montant à la charge  |    |                                     |              |            |                         |
| D'une partie des contribuables ou des municipalités membres  | 5  | 1 780 163                           |              | 155 138    | 1 625 025               |
| De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres   | 6  | 8 283 281                           |              | 1 133 938  | 7 149 343               |
| De la municipalité (Société de transport en commun)  | 7  |                                     |              |            |                         |
|  | 8  | 10 063 444                          |              | 1 289 076  | 8 774 368               |
| Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)                            |    |                                     |              |            |                         |
| Débiteurs  |    |                                     |              |            |                         |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises  | 9  | 4 788 456                           |              | 480 524    | 4 307 932               |
| Organismes municipaux  | 10 |                                     |              |            |                         |
| Autres tiers   | 11 |                                     |              |            |                         |
|  | 12 | 4 788 456                           |              | 480 524    | 4 307 932               |
| Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette                                  |    |                                     |              |            |                         |
|  | 13 |                                     |              |            |                         |
|  | 14 | 4 788 456                           |              | 480 524    | 4 307 932               |
| Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec                          |    |                                     |              |            |                         |
|  | 15 |                                     |              |            |                         |
| Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs                            |    |                                     |              |            |                         |
|  | 16 |                                     |              |            |                         |
| Autres   | 17 |                                     |              |            |                         |
|  | 18 | 4 788 456                           |              | 480 524    | 4 307 932               |
|  | 19 | 14 851 900                          |              | 1 769 600  | 13 082 300              |
| Dette en cours de refinancement  | 20 | ( )                                 |              | ( )        |                         |
| Reclassement / Redressement  | 21 |                                     |              |            |                         |
| Dette à long terme   | 22 | 14 851 900                          |              | 1 769 600  | 13 082 300              |

Note

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2020

*Non audité*

|  |    |            |
|--|----|------------|
| Administration municipale  |    |            |
| Dette à long terme   | 1  | 13 082 300 |
| Ajouter  |    |            |
| Activités d'investissement à financer  | 2  | 5 030 227  |
| Activités de fonctionnement à financer   | 3  |            |
| Dette en cours de refinancement  | 4  |            |
| Autres   |    |            |
| ▪  | 5  |            |
| ▪  | 6  |            |
| Déduire  |    |            |
| Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme   |    |            |
| Excédent accumulé  |    |            |
| Fonds d'amortissement  | 7  |            |
| Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé   | 8  |            |
| Débiteurs  | 9  | 4 307 932  |
| Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec  | 10 |            |
| Autres montants  | 11 |            |
| Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés   | 12 |            |
| Autres   |    |            |
| ▪ Transferts applicable aux AIAF   | 13 | 2 876 940  |
| ▪  | 14 |            |
| Endettement net à long terme de l'administration municipale  | 15 | 10 927 655 |
| Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats  | 16 |            |
| Endettement net à long terme   | 17 | 10 927 655 |
| Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes   |    |            |
| Municipalité régionale de comté  | 18 | 21 878 685 |
| Communauté métropolitaine  | 19 |            |
| Autres organismes  | 20 |            |
| Endettement total net à long terme   | 21 | 32 806 340 |
| Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)  | 22 |            |
| Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération  | 23 |            |
|  | 24 |            |
| Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)   | 25 | 32 806 340 |
| Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)  | 26 |            |
| Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 25 ci-dessus, et à la ligne 21, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global) | 27 | 19 687 047 |

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

*Non audité*

|   |    | Budget<br>2020 | Réalizations<br>2020 | Réalizations<br>2019 |
|---|----|----------------|----------------------|----------------------|
| Administration générale                 |    |                |                      |                      |
| Greffe et application de la loi         | 1  |                |                      |                      |
| Évaluation                              | 2  | 177 830        | 167 855              | 177 701              |
| Autres                                  | 3  | 152 830        | 152 830              | 169 016              |
| Sécurité publique                       |    |                |                      |                      |
| Police                                  | 4  |                |                      |                      |
| Sécurité incendie                       | 5  | 440 128        | 440 128              | 444 660              |
| Sécurité civile                         | 6  | 8 574          | 7 974                | 11 997               |
| Autres                                  | 7  |                |                      |                      |
| Transport                               |    |                |                      |                      |
| Réseau routier                          | 8  | 9 322          | 6 748                |                      |
| Transport collectif                     | 9  | 23 560         | 23 560               | 24 274               |
| Autres                                  | 10 |                |                      |                      |
| Hygiène du milieu                       |    |                |                      |                      |
| Eau et égout                            | 11 | 9 322          | 12 495               | 22 092               |
| Matières résiduelles                    | 12 | 624 161        | 625 098              | 529 836              |
| Cours d'eau                             | 13 | 2 345          | 2 558                | 3 965                |
| Protection de l'environnement           | 14 |                |                      |                      |
| Autres                                  | 15 |                |                      |                      |
| Santé et bien-être                      |    |                |                      |                      |
| Logement social                         | 16 |                |                      |                      |
| Autres                                  | 17 |                |                      |                      |
| Aménagement, urbanisme et développement |    |                |                      |                      |
| Aménagement, urbanisme et zonage        | 18 | 22 334         | 22 334               | 29 856               |
| Rénovation urbaine                      | 19 |                |                      |                      |
| Promotion et développement économique   | 20 | 36 246         | 36 246               | 103 421              |
| Autres                                  | 21 |                |                      |                      |
| Loisirs et culture                      |    |                |                      |                      |
| Activités récréatives                   | 22 | 56 920         | 56 921               | 66 161               |
| Activités culturelles                   | 23 | 1 436          | 1 436                | 3 361                |
| Réseau d'électricité                    | 24 |                |                      |                      |
|   | 25 | 1 565 008      | 1 556 183            | 1 586 340            |

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020*Non audité*

|                      |   | 2020      | 2019      |
|----------------------|---|-----------|-----------|
| Rémunération         | 1 |           |           |
| Charges sociales     | 2 |           |           |
| Biens et services    | 3 | 4 765 172 | 4 845 927 |
| Frais de financement | 4 |           | 79 399    |
| Autres               | 5 |           |           |
|                      | 6 | 4 765 172 | 4 925 326 |

ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

*Non audité*

|  |    | Effectifs<br>personnes/<br>année <sup>2</sup> | Semaine<br>normale<br>(heures) | Nombre d'heures<br>rémunérées au<br>cours de l'exercice | Rémunération | Charges<br>sociales | Total <sup>1</sup> |
|--|----|---|--------------------------------|---|--------------|---------------------|--------------------|
| <b>Administration municipale</b>                   |    |   |                                |   |              |                     |                    |
| Cadres et contremaîtres                            | 1  | 9,00  | 36,60                          | 17 116,00   | 773 554      | 151 570             | 925 124            |
| Professionnels                                     | 2  |   |                                |   |              |                     |                    |
| Cols blancs  | 3  | 10,00   | 35,00                          | 18 079,00   | 496 347      | 106 371             | 602 718            |
| Cols bleus   | 4  | 18,00   | 40,00                          | 36 812,00   | 961 536      | 168 844             | 1 130 380          |
| Policiers  | 5  |   |                                |   |              |                     |                    |
| Pompiers   | 6  |   |                                |   |              |                     |                    |
| Conducteurs et opérateurs<br>(transport en commun) | 7  |   |                                |   |              |                     |                    |
|  | 8  | 37,00   |                                | 72 007,00   | 2 231 437    | 426 785             | 2 658 222          |
| Élus   | 9  | 7,00  |                                |   | 139 459      | 9 246               | 148 705            |
|  | 10 | 44,00   |                                |   | 2 370 896    | 436 031             | 2 806 927          |

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.
2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT PAR SOURCES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

|  |    | Gouvernement du Québec |                | Gouvernement<br>du Canada | ARTM/MRC/<br>Municipalités/<br>Communautés<br>métropolitaines | Total     |
|--|----|------------------------|----------------|---------------------------|---|-----------|
|  |    | Fonctionnement         | Investissement |                           |   |           |
| Transport en commun                              | 11 |                        |                |                           |   |           |
| Eau et égout                                     |    |                        |                |                           |   |           |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 12 |                        |                |                           |   |           |
| Réseau de distribution de l'eau potable          | 13 | 46 155                 | 344 880        |                           |   | 391 035   |
| Traitement des eaux usées                        | 14 |                        |                |                           |   |           |
| Réseaux d'égout                                  | 15 | 46 155                 |                |                           |   | 46 155    |
| Autres   | 16 | 978 344                | 168 201        |                           |   | 1 146 545 |
|  | 17 | 1 070 654              | 513 081        |                           |   | 1 583 735 |

FRAIS DE FINANCEMENT PAR ACTIVITÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

*Non audité*

|  |    | 2020    | 2019    |
|--|----|---------|---------|
| Administration générale                          |    |         |         |
| Greffes et application de la loi                 | 1  |         |         |
| Évaluation                                       | 2  |         |         |
| Autres   | 3  | 6 127   | 11 383  |
|  | 4  | 6 127   | 11 383  |
| Sécurité publique                                |    |         |         |
| Police   | 5  |         |         |
| Sécurité incendie                                | 6  |         |         |
| Sécurité civile                                  | 7  |         |         |
| Autres   | 8  |         |         |
|  | 9  |         |         |
| Transport  |    |         |         |
| Réseau routier                                   |    |         |         |
| Voirie municipale                                | 10 | 221 450 | 163 097 |
| Enlèvement de la neige                           | 11 | 15 085  | 10 369  |
| Autres   | 12 |         |         |
| Transport collectif                              | 13 |         |         |
| Autres   | 14 |         |         |
|  | 15 | 236 535 | 173 466 |
| Hygiène du milieu                                |    |         |         |
| Eau et égout                                     |    |         |         |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 16 |         |         |
| Réseau de distribution de l'eau potable          | 17 | 40 227  | 73 330  |
| Traitement des eaux usées                        | 18 |         |         |
| Réseaux d'égout                                  | 19 | 34 292  | 65 720  |
| Matières résiduelles                             |    |         |         |
| Déchets domestiques et assimilés                 | 20 |         |         |
| Matières recyclables                             | 21 |         |         |
| Autres   | 22 |         |         |
| Cours d'eau                                      | 23 |         |         |
| Protection de l'environnement                    | 24 |         |         |
| Autres   | 25 |         |         |
|  | 26 | 74 519  | 139 050 |
| Santé et bien-être                               |    |         |         |
| Logement social                                  | 27 | 2 105   | 2 425   |
| Sécurité du revenu                               | 28 |         |         |
| Autres   | 29 |         |         |
|  | 30 | 2 105   | 2 425   |
| Aménagement, urbanisme et développement          |    |         |         |
| Aménagement, urbanisme et zonage                 | 31 |         |         |
| Rénovation urbaine                               | 32 |         |         |
| Promotion et développement économique            | 33 |         |         |
| Autres   | 34 |         |         |
|  | 35 |         |         |
| Loisirs et culture                               |    |         |         |
| Activités récréatives                            | 36 | 45 312  | 50 571  |
| Activités culturelles                            |    |         |         |
| Bibliothèques                                    | 37 |         |         |
| Autres   | 38 | 8 805   | 9 252   |
|  | 39 | 54 117  | 59 823  |
| Réseau d'électricité                             | 40 |         |         |
|  | 41 | 373 403 | 386 147 |



RÉMUNÉRATION DES ÉLUS<sup>1</sup>  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

| <i>Non audité</i>    | Fonction        | Reçu de l'organisme municipal               |                        | Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux |                        |
|----------------------|-----------------|---|------------------------|--|------------------------|
|                      |                 | Rémunération<br>(excluant charges sociales) | Allocation de dépenses | Rémunération<br>(excluant charges sociales)      | Allocation de dépenses |
| D'AMOURS PIERRE      | Maire           | 46 670                                      | 17 044                 |  |                        |
| BOULIANNE NORMAND    | Maire suppléant | 9 656                                       | 4 828                  |  |                        |
| CHAREST EGIDE        | Conseiller      | 8 167                                       | 4 084                  |  |                        |
| LECLERC RICHARD      | Conseiller      | 8 167                                       | 4 084                  |  |                        |
| FOURNIER SARAH-JOSEE | Conseiller      | 8 167                                       | 4 084                  |  |                        |
| BLANCHETTE SYLVIE    | Conseiller      | 8 167                                       | 4 084                  |  |                        |
| GERMAIN MICHEL       | Conseiller      | 8 167                                       | 4 084                  |  |                        |

Note

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

*Non audité*

OUI      NON      S.O.

1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre 1 1 000 000 \$
2. L'organisme municipal applique-t-il les normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMH? 2  3  4

Les questions 3 à 5 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement

3. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières? 5  6
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 7 99 251 \$

4. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières? 8  9

5. Information spécifique au *Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises* déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :

|  |    |       |    |
|--|----|-------|----|
| Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille   | 10 | _____ | \$ |
| Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement | 11 | _____ | \$ |
| Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille                 | 12 | _____ | \$ |
| Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value                          | 13 | _____ | \$ |
| Ligne 12 : Placements de portefeuille  | 14 | _____ | \$ |
| Ligne 13 : Débiteurs   | 15 | _____ | \$ |
| Ligne 14 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement            | 16 | _____ | \$ |
| Ligne 15 : Provision pour moins-value  | 17 | _____ | \$ |
| Ligne 18 : Créanciers et charges à payer   | 18 | _____ | \$ |
| Ligne 19 : Revenus reportés  | 19 | _____ | \$ |

QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

OUI NON

6. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :
- a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3ème paragraphe du 2ème alinéa de l'article 117.1 LAU. 20  21
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 22 \_\_\_\_\_ \$
- b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières. 23  24
- Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2020 25 \_\_\_\_\_ \$
- c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM). 26  27
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 28 \_\_\_\_\_ \$
- d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM). 29  30
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 31 \_\_\_\_\_ \$
7. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)? 32  33
- Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)? 34  35
- Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :
- MRC de la Matapédia d'une durée indéterminée
8. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :
- a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 36  37
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 38 \_\_\_\_\_ \$
- b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 39  40
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 41 \_\_\_\_\_ \$
9. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)? 42  43
- Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :
- a) crédits de taxes 44 \_\_\_\_\_ 246 215 \$
- b) autres formes d'aide 45 \_\_\_\_\_ \$

QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

10. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2020
- Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2020 46 \_\_\_\_\_ \$
- Facteur comparatif de 2020 47 \_\_\_\_\_
- Valeur uniformisée 48 \_\_\_\_\_ \$
11. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2020 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ 49 145 465 \$
- Total des frais encourus admissibles au volet ERL :
- a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)
- Dépenses relatives à l'entretien d'hiver 50 411 113 \$
  - Dépenses autres que pour l'entretien d'hiver 51 345 508 \$
- b) Dépenses d'investissement 52 \_\_\_\_\_ \$
- c) Total des frais encourus admissibles 53 756 621 \$
- d) Description des dépenses d'investissement :
- Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des routes locales de niveaux 1 et 2 :
- a) Numéro de la résolution 54 2021-03-081
- b) Date d'adoption de la résolution 55 2021-03-15
12. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre?* 56  57
- Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :
- a) Numéro de la résolution 58 \_\_\_\_\_
- b) Date d'adoption de la résolution 59 \_\_\_\_\_
13. Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens
- Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice*
- a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire (art. 2) 60 \_\_\_\_\_
- b) Nombre de signalements reçus d'un médecin (art. 3) 61 \_\_\_\_\_
- Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens*
- c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'exercice (art. 5) 62 \_\_\_\_\_
- d) Nombre et race de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 8 et 9) : 63 \_\_\_\_\_
- Indiquer la race de chien

QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

- e) Nombre et race de chiens euthanasiés au cours de l'exercice parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et (art. 10) :
- a causé sa mort 64 \_\_\_\_\_  
Indiquer la race de chien
  - lui a infligé une blessure grave 65 \_\_\_\_\_  
Indiquer la race de chien
- f) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité (art. 16) 66 \_\_\_\_\_
- g) Nombre total de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité 67 \_\_\_\_\_
- Dispositions pénales*
- h) Nombre de constats d'infraction délivrés par la municipalité au cours de l'exercice en vertu du Règlement (art. 33, 34, 35, 37, 38 et 39) 68 \_\_\_\_\_
- i) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement? 69  70



# Taux global de taxation réel

Exercice terminé le 31 décembre 2020

# Table des matières

|   |   |
|---|---|
| Rapport de l'auditeur indépendant sur le taux global de taxation réel | 1 |
| Taux global de taxation réel  | 4 |



**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Aux membres du conseil de la  
**VILLE D'AMQUI,**

**Opinion**

Nous avons effectué l'audit des états financiers de la **VILLE D'AMQUI** (Municipalité), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2020, les états des résultats, de la variation des actifs financiers nets et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité au 31 décembre 2020, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

**Fondement de l'opinion**

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers au Canada, et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Observations**

Nous attirons l'attention sur le fait que la Municipalité inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S17, S18, S23-1, S23-2 et S23-3, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

**Responsabilité de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la Municipalité à poursuivre ses activités, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de ses activités et d'appliquer le principe comptable de continuité des activités, sauf si la direction a l'intention de liquider la Municipalité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Municipalité.

### **Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers**

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci. Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- Nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- Nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Municipalité;
- Nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- Nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité des activités et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la Municipalité à poursuivre ses activités. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la Municipalité à cesser ses activités;

- Nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

Mallette S.E.N.C.R.L.  
Société de comptables professionnels agréés  
Amqui, Canada, 2021-05-10  
CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique no A118075

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

**REVENUS ADMISSIBLES**

---

|  |    |           |
|--|----|-----------|
| Revenus de taxes   | 1  | 8 458 626 |
| Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes  | 2  | 271 498   |
| Ajouter  |    |           |
| Revenus de taxes de l'exercice 2020 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière  | 3  |           |
| Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales   | 4  | 246 215   |
| Déduire  |    |           |
| Taxes d'affaires   | 5  |           |
| Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM   | 6  |           |
| Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base | 7  | 760 777   |
| Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1  | 8  | 32 611    |
| Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation réel  | 9  | 141 509   |
| Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel   | 10 | 7 769 944 |

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

---

|  |    |             |
|--|----|-------------|
| Évaluation des immeubles imposables au 1 <sup>er</sup> janvier 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date | 11 | 516 564 300 |
| Évaluation des immeubles imposables au 31 décembre 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date             | 12 | 518 683 400 |
| Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (Somme des lignes 11 et 12, le tout divisé par 2)                   | 13 | 517 623 850 |

---

|   |    |                 |
|---|----|-----------------|
| TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL DE 2020<br>(Ligne 10 ÷ ligne 13 x 100) | 14 | 1,5011 / 100 \$ |
|---|----|-----------------|

---

QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

*Non audité*

OUI      NON      S.O.

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé?

1       2 

Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».

Si oui, présentez-vous le budget consolidé?

3       4 

2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget?

5       6 

3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2022 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?

7       8 

Les questions 4 à 6 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.

4. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?

9       10       11 

5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?

12       13       14 

6. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion foncière et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État?

15       16       17 

La question 7 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.

7. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier?

18       19       20 

Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant?

21       22



# Données prévisionnelles non auditées

Exercice se terminant le 31 décembre 2021

# Table des matières

|   |   |
|---|---|
| Revenus de taxes  | 1 |
| Revenus de compensations tenant lieu de taxes               | 2 |
| Calcul de certains revenus de taxes                         | 3 |
| Taux des taxes  | 5 |
| Taux global de taxation prévisionnel                        | 6 |
| Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles | 7 |
| Questionnaire   | 9 |



DONNÉES PRÉVISIONNELLES  
REVENUS DE TAXES  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

*Non audité*

| TAXES                                |    |           |
|--------------------------------------|----|-----------|
| <b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>        |    |           |
| Taxes générales                      |    |           |
| Taxe foncière générale               | 1  | 6 535 064 |
| Taxes spéciales                      |    |           |
| Service de la dette                  | 2  |           |
| Activités de fonctionnement          | 3  |           |
| Activités d'investissement           | 4  |           |
| Taxes de secteur                     |    |           |
| Taxes spéciales                      |    |           |
| Service de la dette                  | 5  | 22 122    |
| Activités de fonctionnement          | 6  |           |
| Activités d'investissement           | 7  |           |
| Autres                               | 8  |           |
|                                      | 9  | 6 557 186 |
| <b>SUR UNE AUTRE BASE</b>            |    |           |
| Taxes, compensations et tarification |    |           |
| Services municipaux                  |    |           |
| Eau                                  | 10 | 392 058   |
| Égout                                | 11 | 487 763   |
| Traitement des eaux usées            | 12 |           |
| Matières résiduelles                 | 13 | 925 397   |
| Autres                               |    |           |
| ▪                                    | 14 |           |
| ▪                                    | 15 |           |
| ▪                                    | 16 |           |
| Centres d'urgence 9-1-1              | 17 | 35 000    |
| Service de la dette                  | 18 |           |
| Pouvoir général de taxation          | 19 |           |
| Activités de fonctionnement          | 20 |           |
| Activités d'investissement           | 21 |           |
|                                      | 22 | 1 840 218 |
| Taxes d'affaires                     |    |           |
| Sur l'ensemble de la valeur locative | 23 |           |
| Autres                               | 24 |           |
|                                      | 25 |           |
|                                      | 26 | 1 840 218 |
|                                      | 27 | 8 397 404 |

DONNÉES PRÉVISIONNELLES  
REVENUS DE COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

*Non audité*

**COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES**

**GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES**

Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement

|   |   |        |
|---|---|--------|
| Taxes sur la valeur foncière            | 1 | 15 440 |
| Taxes sur une autre base                |   |        |
| Taxes, compensations et tarification    | 2 | 734    |
| Taxes d'affaires                        | 3 |        |
| Compensations pour les terres publiques | 4 | 13 914 |
|   | 5 | 30 088 |

Immeubles des réseaux

|                                 |   |         |
|---------------------------------|---|---------|
| Santé et services sociaux       | 6 | 162 891 |
| Cégeps et universités           | 7 | 22 881  |
| Écoles primaires et secondaires | 8 | 292 501 |
|                                 | 9 | 478 273 |

Autres immeubles

Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux

|                                      |    |         |
|--------------------------------------|----|---------|
| Taxes sur la valeur foncière         | 10 |         |
| Taxes sur une autre base             |    |         |
| Taxes, compensations et tarification | 11 |         |
| Taxes d'affaires                     | 12 |         |
|                                      | 13 |         |
|                                      | 14 | 508 361 |

**GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES**

|                                      |    |        |
|--------------------------------------|----|--------|
| Taxes sur la valeur foncière         | 15 | 9 156  |
| Taxes sur une autre base             |    |        |
| Taxes, compensations et tarification | 16 | 2 149  |
| Taxes d'affaires                     | 17 |        |
|                                      | 18 | 11 305 |

**ORGANISMES MUNICIPAUX**

|                                      |    |        |
|--------------------------------------|----|--------|
| Taxes sur la valeur foncière         | 19 | 97 755 |
| Taxes sur une autre base             |    |        |
| Taxes, compensations et tarification | 20 | 507    |
|                                      | 21 | 98 262 |

**AUTRES**

|  |    |         |
|--|----|---------|
| Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité | 22 |         |
| Autres   | 23 | 36 789  |
|  | 24 | 36 789  |
|  | 25 | 654 717 |

DONNÉES PRÉVISIONNELLES  
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

|                                      |           | Assiette<br>d'application<br>imposable | Taux<br>adopté   | Revenus bruts    | Crédits /<br>Dégrèvements | Dotation à<br>la provision | Autres<br>ajustements | Revenus nets     |
|--------------------------------------|-----------|--|------------------|------------------|---------------------------|----------------------------|-----------------------|------------------|
| Taxes sur la valeur foncière         |           |  |                  |                  |                           |                            |                       |                  |
| Taxes générales                      |           |  |                  |                  |                           |                            |                       |                  |
| Taxe foncière générale (taux unique) | 1         |  | x /100 \$        |                  |                           |                            |                       |                  |
| Taxe foncière générale (taux variés) |           |  |                  |                  |                           |                            |                       |                  |
| Résiduelle (résidentielle et autres) | 2         | 363 736 600                            | x 1,1520 /100 \$ | 4 190 245        |                           |                            |                       |                  |
| Immeubles de 6 logements ou plus     | 3         | 47 034 860                             | x 1,3290 /100 \$ | 625 093          |                           |                            |                       |                  |
| Immeubles non résidentiels           | 4         | 73 800 640                             | x 2,0320 /100 \$ | 1 499 629        |                           |                            |                       |                  |
| Immeubles industriels                | 5         | 9 667 100                              | x 2,2400 /100 \$ | 216 543          |                           |                            |                       |                  |
| Terrains vagues desservis            |           |  |                  |                  |                           |                            |                       |                  |
| Immeubles non résidentiels           | 6         |  | x /100 \$        |                  |                           |                            |                       |                  |
| Autres                               | 7         |  | x /100 \$        |                  |                           |                            |                       |                  |
| Immeubles agricoles                  | 8         | 19 140 800                             | x 1,1520 /100 \$ | 220 502          |                           |                            |                       |                  |
| <b>Total</b>                         | <b>9</b>  |  |                  | <b>6 752 012</b> | <b>( 216 948 )</b>        | <b>( )</b>                 |                       | <b>6 535 064</b> |
| Taxes spéciales                      |           |  |                  |                  |                           |                            |                       |                  |
| Service de la dette (taux unique)    | 10        |  | x /100 \$        |                  |                           |                            |                       |                  |
| Service de la dette (taux variés)    |           |  |                  |                  |                           |                            |                       |                  |
| Résiduelle (résidentielle et autres) | 11        |  | x /100 \$        |                  |                           |                            |                       |                  |
| Immeubles de 6 logements ou plus     | 12        |  | x /100 \$        |                  |                           |                            |                       |                  |
| Immeubles non résidentiels           | 13        |  | x /100 \$        |                  |                           |                            |                       |                  |
| Immeubles industriels                | 14        |  | x /100 \$        |                  |                           |                            |                       |                  |
| Terrains vagues desservis            |           |  |                  |                  |                           |                            |                       |                  |
| Immeubles non résidentiels           | 15        |  | x /100 \$        |                  |                           |                            |                       |                  |
| Autres                               | 16        |  | x /100 \$        |                  |                           |                            |                       |                  |
| Immeubles agricoles                  | 17        |  | x /100 \$        |                  |                           |                            |                       |                  |
| <b>Total</b>                         | <b>18</b> |  |                  |                  | <b>( )</b>                | <b>( )</b>                 |                       |                  |

DONNÉES PRÉVISIONNELLES  
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES (suite)  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

|   |    | Assiette<br>d'application<br>imposable | Taux<br>adopté | Revenus bruts | Crédits /<br>Dégrèvements | Dotation à<br>la provision | Autres<br>ajustements | Revenus nets |
|---|----|--|----------------|---------------|---------------------------|----------------------------|-----------------------|--------------|
| Taxes sur la valeur foncière              |    |  |                |               |                           |                            |                       |              |
| Taxes générales                           |    |  |                |               |                           |                            |                       |              |
| Taxes spéciales                           |    |  |                |               |                           |                            |                       |              |
| Activités de fonctionnement (taux unique) | 19 | x                                      | /100 \$        |               |                           |                            |                       |              |
| Activités de fonctionnement (taux variés) |    |  |                |               |                           |                            |                       |              |
| Résiduelle (résidentielle et autres)      | 20 | x                                      | /100 \$        |               |                           |                            |                       |              |
| Immeubles de 6 logements ou plus          | 21 | x                                      | /100 \$        |               |                           |                            |                       |              |
| Immeubles non résidentiels                | 22 | x                                      | /100 \$        |               |                           |                            |                       |              |
| Immeubles industriels                     | 23 | x                                      | /100 \$        |               |                           |                            |                       |              |
| Terrains vagues desservis                 |    |  |                |               |                           |                            |                       |              |
| Immeubles non résidentiels                | 24 | x                                      | /100 \$        |               |                           |                            |                       |              |
| Autres                                    | 25 | x                                      | /100 \$        |               |                           |                            |                       |              |
| Immeubles agricoles                       | 26 | x                                      | /100 \$        |               |                           |                            |                       |              |
| Total                                     | 27 |  |                |               | ( )                       | ( )                        |                       |              |
| Taxes spéciales                           |    |  |                |               |                           |                            |                       |              |
| Activités d'investissement (taux unique)  | 28 | x                                      | /100 \$        |               |                           |                            |                       |              |
| Activités d'investissement (taux variés)  |    |  |                |               |                           |                            |                       |              |
| Résiduelle (résidentielle et autres)      | 29 | x                                      | /100 \$        |               |                           |                            |                       |              |
| Immeubles de 6 logements ou plus          | 30 | x                                      | /100 \$        |               |                           |                            |                       |              |
| Immeubles non résidentiels                | 31 | x                                      | /100 \$        |               |                           |                            |                       |              |
| Immeubles industriels                     | 32 | x                                      | /100 \$        |               |                           |                            |                       |              |
| Terrains vagues desservis                 |    |  |                |               |                           |                            |                       |              |
| Immeubles non résidentiels                | 33 | x                                      | /100 \$        |               |                           |                            |                       |              |
| Autres                                    | 34 | x                                      | /100 \$        |               |                           |                            |                       |              |
| Immeubles agricoles                       | 35 | x                                      | /100 \$        |               |                           |                            |                       |              |
| Total                                     | 36 |  |                |               | ( )                       | ( )                        |                       |              |
|   |    | <u>Valeur locative<br/>imposable</u>   |                |               |                           |                            |                       |              |
| Taxe d'affaires sur la valeur locative    | 37 | x                                      | %              |               | ( )                       | ( )                        |                       |              |

DONNÉES PRÉVISIONNELLES  
TAUX DES TAXES  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

*Non audité*

|   |  |                       |                  |
|---|--|-----------------------|------------------|
| Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels<br>(montant fixe) |  | Par unité de logement |                  |
| Eau   |  | 1                     | <u>132,00 \$</u> |
| Égout   |  | 2                     | <u>148,00 \$</u> |
| Eau et égout  |  | 3                     | <u>\$</u>        |
| Traitement des eaux usées   |  | 4                     | <u>\$</u>        |
| Matières résiduelles  |  | 5                     | <u>227,00 \$</u> |
| Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification                        |  |                       |                  |

| <u>Description</u> | <u>Taux</u> | <u>Code</u> | <u>Préciser</u> |
|--------------------|-------------|-------------|-----------------|
|--------------------|-------------|-------------|-----------------|

DONNÉES PRÉVISIONNELLES  
TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

*Non audité*

**REVENUS ADMISSIBLES**

|   |    |                             |
|---|----|-----------------------------|
| Revenus de taxes  | 1  | 8 397 404                   |
| Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières,<br>pris en compte dans les revenus de taxes  | 2  | <u>216 948</u>              |
| Ajouter   |    |                             |
| Revenus de taxes de l'exercice 2021 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière   | 3  |                             |
| Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales  | 4  | 182 021                     |
| Déduire   |    |                             |
| Taxes d'affaires  | 5  |                             |
| Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM  | 6  |                             |
| Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles<br>non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base | 7  | 754 624                     |
| Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1   | 8  | 35 000                      |
| Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel   | 9  | <u>                    </u> |
| Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel  | 10 | <u>7 789 801</u>            |
| <hr/>   |    |                             |
| ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES AYANT SERVI<br>À ÉTABLIR LES REVENUS DE LA TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE   | 11 | <u>513 380 000</u>          |
| <hr/>   |    |                             |
| TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL DE 2021<br>(Ligne 10 ÷ ligne 11 x 100)   | 12 | <u>1,5174 / 100 \$</u>      |

DONNÉES PRÉVISIONNELLES  
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

*Non audité*

|                                      |   | Immeubles<br>non<br>résidentiels | Immeubles<br>industriels | Terrains vagues desservis     |        | 6 logements<br>ou plus | Immeubles<br>agricoles |
|--------------------------------------|---|----------------------------------|--------------------------|-------------------------------|--------|------------------------|------------------------|
|                                      |   |                                  |                          | Immeubles<br>non résidentiels | Autres |                        |                        |
| Taxes sur la valeur foncière         |   |                                  |                          |                               |        |                        |                        |
| Générales                            | 1 | 1 489 067                        | 216 543                  |                               |        | 427 905                | 220 502                |
| De secteur                           | 2 |                                  |                          |                               |        |                        |                        |
| Autres                               | 3 |                                  |                          |                               |        |                        |                        |
| Taxes sur une autre base             |   |                                  |                          |                               |        |                        |                        |
| Taxes, compensations et tarification |   |                                  |                          |                               |        |                        |                        |
| Service de la dette                  | 4 |                                  |                          |                               |        |                        |                        |
| Autres                               | 5 | 285 501                          | 136 377                  |                               |        | 278 241                |                        |
| Taxes d'affaires                     |   |                                  |                          |                               |        |                        |                        |
| Sur la valeur locative               | 6 |                                  |                          |                               |        |                        |                        |
| Autres                               | 7 |                                  |                          |                               |        |                        |                        |
|                                      | 8 | 1 774 568                        | 352 920                  |                               |        | 706 146                | 220 502                |

DONNÉES PRÉVISIONNELLES  
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite)  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

|   |   | Résiduelle     |                           |        | Total     |
|---|---|----------------|---------------------------|--------|-----------|
|   |   | Résidentielles | Agriculture<br>Résidences | Autres |           |
| <b>Taxes sur la valeur foncière</b>         |   |                |                           |        |           |
| Générales                                   | 1 | 4 181 047      |                           |        | 6 535 064 |
| De secteur                                  | 2 | 22 122         |                           |        | 22 122    |
| Autres                                      | 3 |                |                           |        |           |
| <b>Taxes sur une autre base</b>             |   |                |                           |        |           |
| <b>Taxes, compensations et tarification</b> |   |                |                           |        |           |
| Service de la dette                         | 4 |                |                           |        |           |
| Autres                                      | 5 | 1 105 099      |                           |        | 1 805 218 |
| <b>Taxes d'affaires</b>                     |   |                |                           |        |           |
| Sur la valeur locative                      | 6 |                |                           |        |           |
| Autres                                      | 7 |                |                           |        |           |
|   | 8 | 5 308 268      |                           |        | 8 362 404 |



**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

| <i>Non audité</i>   | OUI                                    | NON                                    | S.O.                                   |
|---|--|--|--|
| 1. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, les mesures fiscales suivantes?   |  |  |  |
| a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM  |  |  |  |
| ▪ Pour la taxe foncière générale  | 1 <input checked="" type="checkbox"/>  | 2 <input type="checkbox"/>             |  |
| ▪ Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CM ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV   | 3 <input type="checkbox"/>             | 4 <input checked="" type="checkbox"/>  | 5 <input type="checkbox"/>             |
| b) Une ou des sous-catégories d'immeubles dans la catégorie des immeubles non résidentiels en vertu des articles 244.64.1 à 244.64.8 LFM  | 6 <input type="checkbox"/>             | 7 <input checked="" type="checkbox"/>  | 8 <input type="checkbox"/>             |
| ▪ Décrire chaque sous-catégorie avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.   |  |  |  |
| c) Des taux de taxes foncières distincts aux immeubles non résidentiels et / ou aux immeubles industriels en fonction de l'évaluation foncière en vertu de l'article 244.64.9 LFM                                     | 9 <input type="checkbox"/>             | 10 <input checked="" type="checkbox"/> | 11 <input type="checkbox"/>            |
| ▪ Pour chaque catégorie et sous-catégorie, décrire chaque tranche d'imposition distincte avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.  |  |  |  |
| d) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM   |  |  |  |
| ▪ Pour l'ensemble des immeubles imposables et compensables  | 12 <input type="checkbox"/>            | 13 <input type="checkbox"/>            | 14 <input checked="" type="checkbox"/> |
| ▪ Pour les immeubles non résidentiels imposables et compensables seulement (incluant les immeubles industriels)   | 15 <input type="checkbox"/>            | 16 <input type="checkbox"/>            | 17 <input checked="" type="checkbox"/> |
| ▪ Pour les immeubles imposables et compensables autres que non résidentiels et industriels  | 18 <input type="checkbox"/>            | 19 <input type="checkbox"/>            | 20 <input checked="" type="checkbox"/> |
| 2. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)?                      | 21 <input type="checkbox"/>            | 22 <input checked="" type="checkbox"/> |  |
| 3. La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2021 pour des exploitations agricoles enregistrées?   | 23 <input checked="" type="checkbox"/> | 24 <input type="checkbox"/>            |  |
| Si oui, indiquer le montant.  | 25                                     | 154 785                                | \$                                     |
| 4. Richesse foncière - Évaluation équivalente découlant de la capitalisation des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM (utilisée au calcul de la richesse foncière uniformisée de l'année suivante) | 26                                     |  | \$                                     |
| 5. Date d'adoption du budget par le conseil   | 27                                     | 2020-12-16                             |  |
| 6. Total des charges prévues au budget (incluant l'amortissement)   | 28                                     | 10 110 852                             | \$                                     |
| 7. Remboursement de la dette à long terme prévu au budget   | 29                                     | 1 019 900                              | \$                                     |
| 8. Frais de financement — Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge de l'organisme municipal, prévus au budget   | 30                                     | 744 471                                | \$                                     |
| 9. Affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté prévue au budget   | 31                                     | 196 426                                | \$                                     |



## ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je, MICHAEL CÔTÉ, atteste que le rapport financier de Ville d'Amqui pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, a été déposé à la séance du conseil du 17 mai 2021.

Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par Ville d'Amqui.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Ville d'Amqui consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports et documents par le ministre, je confirme également que Ville d'Amqui détient les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton « Attester », je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

Date et heure de la dernière modification : 2021-05-18 15:06:36

Date de transmission au Ministère : 2021-05-18



# Sommaire de l'information financière

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

|   |      | 2020        |               | 2019          |
|---|------|-------------|---------------|---------------|
|   |      | Budget      | Réalizations  | Réalizations  |
| Revenus   |      |             |               |               |
| Fonctionnement  | 1    | 10 491 571  | 11 898 840    | 10 519 651    |
| Investissement  | 2    | 230 991     | 520 391       | 1 609 700     |
|   | 3    | 10 722 562  | 12 419 231    | 12 129 351    |
| Charges   | 4    | 9 343 966   | 10 738 477    | 10 822 956    |
| Excédent (déficit) de l'exercice  | 5    | 1 378 596   | 1 680 754     | 1 306 395     |
| Moins : revenus d'investissement  | 6 (  | 230 991 )   | ( 520 391 )   | ( 1 609 700 ) |
| Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales | 7    | 1 147 605   | 1 160 363     | (303 305)     |
| Éléments de conciliation à des fins fiscales  |      |             |               |               |
| Amortissement des immobilisations   | 8    |             | 2 174 298     | 2 034 223     |
| Financement à long terme des activités de fonctionnement                                  | 9    |             |               |               |
| Remboursement de la dette à long terme  | 10 ( | 783 445 )   | ( 1 289 076 ) | ( 626 580 )   |
| Affectations  |      |             |               |               |
| Activités d'investissement  | 11 ( | 164 520 )   | ( 626 496 )   | ( 114 930 )   |
| Excédent (déficit) accumulé   | 12   | (199 640)   | (861 337)     | (191 261)     |
| Autres éléments de conciliation   | 13   |             | 94 689        |               |
|   | 14   | (1 147 605) | (507 922)     | 1 101 452     |
| Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales                    | 15   |             | 652 441       | 798 147       |

*Extrait du rapport financier, pages S16 et S17*

SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2020

|   |    | 2020                | 2019               |
|---|----|---------------------|--------------------|
| <b>Actifs financiers</b>                                  |    |                     |                    |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie                   | 1  |                     | 1 228 675          |
| Débiteurs   | 2  | 6 330 233           | 6 078 782          |
| Placements de portefeuille                                | 3  |                     |                    |
| Autres  | 4  | 5 000               | 10 000             |
|   | 5  | 6 335 233           | 7 317 457          |
| <b>Passifs</b>  |    |                     |                    |
| Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie | 6  | 191 576             |                    |
| Dettes à long terme                                       | 7  | 13 082 300          | 14 851 900         |
| Passif au titre des avantages sociaux futurs              | 8  | 124 170             | 114 729            |
| Autres  | 9  | 3 607 687           | 1 823 671          |
|   | 10 | 17 005 733          | 16 790 300         |
| <b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>               | 11 | <b>(10 670 500)</b> | <b>(9 472 843)</b> |
| <b>Actifs non financiers</b>                              |    |                     |                    |
| Immobilisations   | 12 | 37 637 189          | 35 046 315         |
| Autres  | 13 | 557 642             | 270 105            |
|   | 14 | 38 194 831          | 35 316 420         |
| <b>Excédent (déficit) accumulé</b>                        | 15 | <b>27 524 331</b>   | <b>25 843 577</b>  |

*Extrait du rapport financier, page S8*

DÉTAIL DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
AU 31 DÉCEMBRE 2020

|  |    | 2020             | 2019             |
|--|----|------------------|------------------|
| <b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>      | 16 | <b>1 667 670</b> | <b>1 511 281</b> |
| <b>Excédent de fonctionnement affecté</b>                    |    |                  |                  |
| ▪ Développement  | 17 | 332 000          | 150 000          |
| ▪ Budget 2021 - fonctionnement                               | 18 | 196 426          |                  |
| ▪ Budget 2021 - investissement                               | 19 | 117 626          |                  |
| ▪  | 20 |                  |                  |
| ▪  | 21 |                  |                  |
| ▪  | 22 |                  |                  |
| ▪  | 23 |                  |                  |
| ▪  | 24 |                  |                  |
| ▪  | 25 |                  |                  |
|  | 26 | 646 052          | 150 000          |
| <b>Réserves financières</b>                                  |    |                  |                  |
| Fonds réservés   | 27 | 1 009 250        | 404 124          |
| Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir                    | 28 | ( )              | ( )              |
| Financement des investissements en cours                     | 29 | (5 030 227)      | (1 302 939)      |
| Investissement net dans les immobilisations et autres actifs | 30 | 29 231 586       | 25 081 111       |
| Gains (pertes) de réévaluation cumulés                       | 31 |                  |                  |
|  | 32 |                  |                  |
|  | 33 | 27 524 331       | 25 843 577       |

*Extrait du rapport financier, page S23-1*

SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2020

|   |   | 2020       |
|---|---|------------|
| Endettement net à long terme de l'administration municipale                       | 1 | 10 927 655 |
| Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu) | 2 | 32 806 340 |

*Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25*

SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2020

|   |    | 2020       |  | 2019       |
|---|----|------------|--|------------|
| Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal       |    |            |  |            |
| Emprunts refinancés par anticipation                          | 3  |            |  |            |
| Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette        | 4  |            |  |            |
| Montant à la charge de l'ensemble des contribuables           | 5  | 7 149 343  |  | 8 283 281  |
| Montant à la charge d'une partie des contribuables            | 6  | 1 625 025  |  | 1 780 163  |
| Dette à long terme à la charge des tiers                      |    |            |  |            |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises <sup>1</sup>        | 7  | 4 307 932  |  | 4 788 456  |
| Autres  | 8  |            |  |            |
| Dette en cours de refinancement / Reclassement / Redressement | 9  |            |  |            |
|   | 10 | 13 082 300 |  | 14 851 900 |

1. Incluant les revenus futurs découlant des ententes conclues avec le Gouvernement du Québec.

*Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37*

SOMMAIRE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

|   |    | 2020       |              | 2019         |
|---|----|------------|--------------|--------------|
|   |    | Budget     | Réalizations | Réalizations |
| Fonctionnement  |    |            |              |              |
| Taxes   | 11 | 8 264 559  | 8 458 626    | 7 777 386    |
| Compensations tenant lieu de taxes  | 12 | 623 830    | 600 516      | 506 725      |
| Quotes-parts  | 13 |            |              |              |
| Transferts  | 14 | 621 059    | 1 070 654    | 646 141      |
| Services rendus   | 15 | 445 086    | 340 597      | 568 332      |
| Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille | 16 | 182 545    | 894 655      | 206 671      |
| Autres  | 17 | 354 492    | 533 792      | 814 396      |
|   | 18 | 10 491 571 | 11 898 840   | 10 519 651   |
| Investissement  |    |            |              |              |
| Taxes   | 19 |            |              |              |
| Quotes-parts  | 20 |            |              |              |
| Transferts  | 21 | 230 991    | 513 081      | 1 497 864    |
| Autres  | 22 |            | 7 310        | 111 836      |
|   | 23 | 230 991    | 520 391      | 1 609 700    |
|   | 24 | 10 722 562 | 12 419 231   | 12 129 351   |

*Extrait du rapport financier, page S16*



SOMMAIRE DES CHARGES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

|   |    | Budget 2020                            | Réalizations 2020                      |                                   | Total      | Réalizations<br>2019 |
|---|----|--|--|-----------------------------------|------------|----------------------|
|   |    | Sans ventilation de<br>l'amortissement | Sans ventilation de<br>l'amortissement | Ventilation de<br>l'amortissement |            |                      |
| Administration générale                     | 1  | 1 677 646                              | 1 684 049                              | 28 515                            | 1 712 564  | 1 468 085            |
| Sécurité publique                           |    |  |  |                                   |            |                      |
| Police                                      | 2  | 732 580                                | 716 621                                |                                   | 716 621    | 710 097              |
| Sécurité incendie                           | 3  | 440 128                                | 440 128                                |                                   | 440 128    | 457 724              |
| Autres                                      | 4  | 8 574                                  | 10 357                                 |                                   | 10 357     | 13 264               |
| Transport                                   |    |  |  |                                   |            |                      |
| Réseau routier                              | 5  | 1 962 572                              | 1 800 480                              | 879 024                           | 2 679 504  | 2 754 687            |
| Transport collectif                         | 6  | 23 560                                 | 23 560                                 |                                   | 23 560     | 24 274               |
| Autres                                      | 7  |  |  |                                   |            |                      |
| Hygiène du milieu                           |    |  |  |                                   |            |                      |
| Eau et égout                                | 8  | 697 604                                | 588 699                                | 775 250                           | 1 363 949  | 1 224 496            |
| Matières résiduelles                        | 9  | 1 057 161                              | 1 019 469                              | 12 238                            | 1 031 707  | 969 143              |
| Autres                                      | 10 | 2 345                                  | 20 732                                 |                                   | 20 732     | 3 965                |
| Santé et bien-être                          | 11 | 94 000                                 | 94 084                                 |                                   | 94 084     | 101 934              |
| Aménagement, urbanisme et développement     |    |  |  |                                   |            |                      |
| Aménagement, urbanisme et zonage            | 12 | 223 814                                | 196 867                                | 1 245                             | 198 112    | 196 496              |
| Promotion et développement économique       | 13 | 212 448                                | 210 102                                | 20 661                            | 230 763    | 298 068              |
| Autres                                      | 14 |  |  |                                   |            |                      |
| Loisirs et culture                          | 15 | 1 792 482                              | 1 385 628                              | 457 365                           | 1 842 993  | 2 214 576            |
| Réseau d'électricité                        | 16 |  |  |                                   |            |                      |
| Frais de financement                        | 17 | 419 052                                | 373 403                                |                                   | 373 403    | 386 147              |
| Effet net des opérations de restructuration | 18 |  |  |                                   |            |                      |
|   | 19 | 9 343 966                              | 8 564 179                              | 2 174 298                         | 10 738 477 | 10 822 956           |
| Amortissement des immobilisations           | 20 |  | 2 174 298 (                            | 2 174 298 )                       |            |                      |
|   | 21 | 9 343 966                              | 10 738 477                             |                                   | 10 738 477 | 10 822 956           |

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3

SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

|   |     | 2020         | 2019          |
|---|-----|--------------|---------------|
|   |     | Réalizations | Réalizations  |
| Revenus d'investissement  | 1   | 520 391      | 1 609 700     |
| Éléments de conciliation à des fins fiscales                          |     |              |               |
| Immobilisations - Acquisition   | 2 ( | 4 765 172 )  | ( 4 925 326 ) |
| Autres investissements - Émission ou acquisition                      | 3 ( | 365 214 )    | ( 10 000 )    |
| Financement à long terme des activités d'investissement               | 4   |              | 3 735 220     |
| Affectations  |     |              |               |
| Activités de fonctionnement   | 5   | 626 496      | 114 930       |
| Excédent accumulé   | 6   | 256 211      | 197 799       |
|   | 7   | (4 247 679)  | (887 377)     |
| Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales | 8   | (3 727 288)  | 722 323       |

*Extrait du rapport financier, page S18*